

Welche Art von Mädchen mögen chinesische Jungs?

1	Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner, wǒ shì Eileen. 大家好，欢迎来到 Mandarin Corner，我是 Eileen。	Hallo zusammen! Willkommen bei Mandarin Corner, ich bin Eileen.
2	Zài zhīqián de jiēfǎng zhōng, 在之前的街访中，	In einem früheren Straßeninterview,
3	wǒmen wèn le nǚshēng xǐhuan shénmeyàng de nánshēng. 我们问了女生喜欢什么样的男生。	haben wir (chinesische Mädchen) gefragt, auf welche Art von Jungs sie stehen.
4	nà zài zhè yī qī wǒmen jiāng fǎnguolái, 那在这一期我们将反过来，	In dieser Folge werden wir dies umkehren
5	wèn wèn nánshēng xǐhuan shénmeyàng de nǚshēng. 问问男生喜欢什么样的女生。	und fragen (chinesische) Jungs, auf welche Art Mädchen sie stehen.
6	Xiàmian wǒmen jiù lái tīngting ba! 下面我们就来听听吧！	Also hören wir mal rein!
7	Nǐ xǐhuan shénmeyàng de nǚháizi? Shǒuxiān cóng wàimào shuōqǐ ba. 你喜欢什么样的女孩子？首先从外貌说起吧。	Welche Art von Mädchen magst du? Sprich zuerst über ihr Aussehen.

8	Jiùshì wǔguān jīngzhì, ránhòu shēncái hǎo, jiù zhè jǐge fāngmiàn 就是五官精致，然后身材好，就这几个方面	(Sie muss) schöne Gesichtszüge und eine schöne Figur haben, das sind die (wichtigen) Aspekte.
9	Huì xīwàng gèng shòu yīdiǎn háishi yǒu yīdiǎndiǎn ròuròu de? 会希望更瘦一点还是有一点点肉肉的？	Sollte sie dünn oder etwas pummelig sein?
10	Wǒ shì gèng xǐhuan yǒu ròuròu yīdiǎn de 我是更喜欢有肉肉一点的	Ich hätte sie lieber etwas pummeliger.
11	Wǒ juéde tài shòu bù hǎo 我觉得太瘦不好	Ich glaube nicht, dass es gut ist, zu dünn zu sein.
12	Wèishénme bù hǎo? 为什么不好？	Warum nicht?
13	Jiù měitiān wèile jiéshí lái bǎochí zìjǐ de shēncái, 就每天为了节食来保持自己的身材，	Der Versuch, seine Figur durch ständige Diäten zu halten
14	jiù shēntǐ bù jiànkāng 就身体不健康	ist nicht gesund.
15	Wǒ xǐhuan kě'ài diǎn de ba 我喜欢可爱点的吧	Ich mag süße Mädchen.

16	Shénmeyàng de shì bǐjiào kě'ài de? 什么样的是比较可爱的?	Was würdest du als süß bezeichnen?
17	Yuányuán de ma, nàzhǒng wēi pàng ma 圆圆的嘛，那种微胖嘛	Rund (Gesicht und Körper). Die Art, die ein bisschen dick ist.
18	Yǎnjīng dehuà jiù nàzhǒng dàdà de ma 眼睛的话就那种大大的嘛	Was die Augen betrifft, mag ich sie groß.
19	Pífū ne? 皮肤呢?	Was ist mit der Haut?
20	Jiù zhèngcháng, zhèngcháng bái ma, yě bùyào tài bái 就正常，正常白嘛，也不要太白	Einfach normales Weiß, nicht zu weiß.
21	Nǐ ne? Nǐ xǐhuan shénme zhǎngxiàng de? 你呢？你喜欢什么长相的?	Und du? Welcher Look gefällt dir?
22	Wǒ hěn xǐhuan shàonǚ yīdiǎn de 我很喜欢少女一点的	Ich mag jung aussehende Mädchen.
23	Bǐjiào qīngchūn, bǐjiào yángguāng nàzhǒng 比较青春，比较阳光那种	Die Art, die jugendlich und fröhlich aussieht.

24	Shēncái ne? 身材呢?	Wie ist es mit der Figur?
25	Méiyǒu yāoqiú Gāo gāo shòu shòu 没有要求 高高瘦瘦	Keine Anforderungen. Groß und dünn.
26	Zhè nǐ yòu bāng tā huídá le? 这你又帮他回答了?	Du antwortest wieder für ihn? (Das hat er schon einmal getan.)
27	Tā bǐjiào zhuānyè, tā shì nàge... Nàge shá? 他比较专业, 他是那个... 那个啥?	Er ist ein Profi. Er ist der... Was?
28	Tā shì zhāoshāng jú de Bìzuǐ! 他是招商局的 闭嘴!	Er arbeitet für die China Merchants Group Limited. Halt die Klappe!
29	Nǐ gànma nàme dīng zhe wǒ? 你干嘛那么盯着我?	Warum starrst du mich so an?
30	Wǒ liǎn shang yǒu cāngying ma? 我脸上有苍蝇吗?	Habe ich Fliegen im Gesicht?
31	Nǐmen xǐhuan shénme zhǎngxiàng de nǚháizi? 你们喜欢什么长相的女孩子?	Auf welche Mädchen stehst du hinsichtlich ihres Aussehens?

32	Hǎokàn de 好看的	Schöne Mädchen.
33	Hǎokàn de, shēncái hǎo de, duì 好看的，身材好的，对	Schön und mit einem schönen Körper.
34	Shénmeyàng de cái jiào hǎokàn de? Miáoshù yīxià 什么样的才叫好看的？描述一下	Was findest du schön? Beschreibe es.
35	Wǔguān jīngzhì Wǔguān kěndìng yào lìtǐ a 五官精致 五官肯定要立体啊	Feine Gesichtszüge. Sie müssen unbedingt dreidimensional (ausgeprägt) sein.
36	Yǎnjīng yào bù yào dà? 眼睛要不要大？	Sollten die Augen groß sein?
37	Háiyǒu yī gè, yǒuqián 还有一个，有钱	Es gibt noch etwas: (Sie muss) reich sein!
38	Yǒuqián? Duō yǒuqián? 有钱？多有钱？	Reich? Wie reich?
39	Shànghǎi liǎng tào fáng 上海两套房	(Sie muss) zwei Wohnungen in Shanghai besitzen.

40	Shēncái ne? Shēncái kěndìng děi wāsāi ya! 身材呢? 身材肯定得哇塞呀!	Und wie sieht es mit ihrer Figur aus? Die muss unbedingt „Wow“ sein!
41	Shénme zhàobēi de? C,D,H,D 什么罩杯的? C, D, H, D	Welche Körbchengröße (BH-Größe)? C, D, H, D.
42	Bǐ tā de tóu dà 比他的头大	Größer als sein Kopf!
43	Jiùshì duì zhǎngxiàng méiyǒu shénme zàiyì de 就是对长相没有什么在意的	Das Aussehen ist mir nicht so wichtig.
44	Nà zhǎngde chǒu de yě xíng ma? 那长得丑的也行吗?	Also ist es für dich okay, wenn sie hässlich ist?
45	Duì ya! Xìnggé hédelái bù jiù kěyǐ ma? 对呀! 性格合得来不就可以吗?	Sicher! Wenn unsere Persönlichkeiten kompatibel sind, dann reicht das doch, oder?
46	Wèishénme yào zhǎngde piàoliang de ne? 为什么要长得漂亮的呢?	Warum muss sie schön sein?
47	Zhǎngde piàoliang de wǒ yě HOLD bùzhù a! Shì ba? 长得漂亮的我也 HOLD 不住啊! 是吧?	Auch wenn sie schön ist, ich werde sie eh nicht halten können! Oder?

48	Shēncái ne? 身材呢?	Wie ist es mit ihrer Figur?
49	Shēncái yě méiyǒu shénme tèbié yāoqiú a 身材也没有什么特别要求啊	Ich habe hier keine besonderen Ansprüche.
50	Zhǐyào xìnggé hédelái dōu kěyǐ a 只要性格合得来都可以啊	Solange ihre Persönlichkeit mit deiner kompatibel ist, ist es also in Ordnung, oder?
51	Nà hǎo pàng de kěyǐ bù? 那好胖的可以不?	Ist es ok, wenn sie sehr dick ist?
52	yě kěyǐ a, wèishénme yào qíshì pàng de ne? 也可以啊, 为什么要歧视胖的呢?	Auch okay. Warum sollten wir dicke Menschen diskriminieren?
53	Pàng de bù yě tǐnghǎo ma? 胖的不也挺好吗?	Ist es nicht ziemlich schön, dick zu sein?
54	Ròuròu de, mùqián yě hěn hǎo, hěn shūfu a 肉肉的, 目前也很好, 很舒服啊	Mollige Mädchen sind sehr nett und bequem.
55	Wǒ duì zhǎngxiàng méiyǒu yāoqiú a 我对长相没有要求啊	An ihr Aussehen stelle ich keine Ansprüche.

56	Fǎnzhèng wǒ yě zhǎngde bù hǎokàn, wǒ yě duì wǒ xǐhuan de rén... 反正我也长得不好看，我也对我喜欢的人...	Ich sehe sowieso nicht gut aus. Also (verlange) ich nicht, dass die Person, die ich mag...
57	Nǐ zěnmé zhǎngde bù hǎokàn? 你怎么长得不好看?	Wieso bist du nicht gutaussehend?
58	Zhǐyào xìnggé hǎo, néng shuō de huà lái dōu kěyǐ 只要性格好，能说得话来都可以	Solange sie einen guten Charakter hat und wir Gesprächsstoff haben, ist es okay.
59	Wǒ nǚpéngyou zhǎngxiàng de 我女朋友长相的	(Mir gefällt) der Look meiner Freundin.
60	Miáoshù yīxià tā 描述一下她	Beschreibe (ihr Aussehen).
61	Guòlái guòlái! Shàng gè jìng kàn yīxià 过来过来！上个镜看一下	Komm! Komm vor die Kamera
62	Zhè yīyǎn jiù míngliǎo le 这一眼就明了了	und schauen wir uns das mal an, dann ist es klarer.
63	Xǐhuan zhèyàng de, kàndào méiyǒu? 喜欢这样的，看到没有？	Er mag diese Art. Siehst du?

64	Wǒ jiù xǐhuan zhèyàng de! 我就喜欢这样的!	Genau diese Art gefällt mir!
65	Duì, jiù zhèyàng de 对, 就这样的	Richtig, diese Art.
66	Ránhòu... wǒ běnlái xiǎng shuō 然后... 我本来想说	Und... ich wollte fragen,
67	nǐ shì xīwàng nǚpéngyou shòu háishi zěnmeyàng? 你是希望女朋友瘦还是怎么样?	du möchtest, dass deine Freundin schlank ist, oder?
68	Nà hěn míngliǎo le ma 那很明白了嘛	Das ist ja ganz klar!
69	Shòu bù shòu? Pàng! 瘦不瘦? 胖!	(Ist sie) schlank? (Sie ist) dick!
70	Shòu, hěn shòu! 瘦, 很瘦!	Schlank! Sehr schlank!
71	Shēncái hǎo yīdiǎn jiù kěyǐ le 身材好一点就可以了	Solange sie einen schönen Körper hat, ist es gut genug.

72	Shénmeyàng de cái jiào shēncái hǎo? 什么样的才叫身材好?	Was wäre für dich ein schöner Körper?
73	Gāi yǒude dōu yǒu bei 该有的都有呗	Sie sollte alles haben, was benötigt wird.
74	Bǐrú shuō? 比如说?	Zum Beispiel?
75	Bǐrú shuō xiōng dà pìgu dà, yāo yuán 比如说胸大屁股大, 腰圆	Zum Beispiel große Brüste, großer Po und eine runde Taille.
76	Yāo bù yuán 腰不圆	Nein, keine runde Taille!
77	Suǒyǐ shì wēi pàng ma? 所以是微胖吗?	Also nur leicht dick?
78	Wēi pàng xíng de hěn hǎo 微胖型的很好	Die leicht fette Variante ist sehr gut.
79	Shòu yīdiǎn bùxíng ma? 瘦一点不行吗?	Kann sie nicht ein bisschen dünner sein?

80	Shòu yīdiǎn de yě kěyǐ 瘦一点的也可以	Das sollte auch ok sein.
81	Zhège wǒ gèrén gǎnjué jiù xìnggé hédelái kěyǐ 这个我个人感觉就性格合得来可以	Was das angeht bin ich der Meinung, dass alles okay ist, solange unsere Persönlichkeiten kompatibel sind.
82	Zhǎo nǚpéngyou gēn jiéhūn de shì liǎngmǎshì 找女朋友跟结婚的是两码事	Eine Freundin zu finden und eine Frau zu finden, sind zwei verschiedene Dinge.
83	Wèishénme? 为什么?	Warum?
84	Gǎnjué jiéhūn kěndìng shì yào guò yībèizi ya 感觉结婚肯定是要过一辈子呀	Eine Ehe muss ein Leben lang halten
85	Nà bùnéng mǎhu de ya 那不能马虎的呀	und man muss vorsichtig sein.
86	Bìxū xìnggé bǐ shēncái yào gèng hǎo yīdiǎn 必须性格比身材要更好一点	Ihre Persönlichkeit muss besser sein als ihr Körper.
87	Liǎn ne? Shénmeyàng de liǎn? Shénmeyàng de zhǎngxiàng? 脸呢? 什么样的脸? 什么样的长相?	Wie ist ihr Gesicht? Was für ein Aussehen (magst du)?

88	Jiù kàn duìyǎn jiù xíng le 就看对眼就行了	Wenn wir uns mögen, ist das genug.
89	Jiù gǎnjué yǒudiǎn yīng'ér féi de nàzhǒng kěyǐ 就感觉有点婴儿肥的那种可以	Ich denke, dass die Art, die ein bisschen Babyspeck hat, okay ist.
90	Nǐ xǐhuan nàzhǒng de? Duì 你喜欢那种的? 对	Magst du diese Art? Ja.
91	Nàzhǒng bù hǎo ma? Hǎo a! 那种不好吗? 好啊!	Ist diese Art schlecht? Sie ist gut!
92	Méiyǒu shénme bù hǎo de ya! 没有什么不好的呀!	Es ist nichts Schlimmes daran,
93	Nǐ xǐhuan jiù hǎo! Duì 你喜欢就好! 对	so lange es dir gefällt! Richtig.
94	Zhǐyào kànshàngqu shūfu jiù xíng 只要看上去舒服就行	Solange sie angenehm aussieht.
95	Shénmeyàng de nǐ huì kàn de shūfu? 什么样的你会看得舒服?	Welche Art sieht deiner Meinung nach angenehm aus?

96	Jǔ gè lizi, bǐrú shuō shénmeyàng de yǎnjīng, 举个例子，比如说什么样的眼睛，	Welche Art von Augen,
97	shénmeyàng de liǎnxíng, shénme fūsè děngděng. 什么样的脸型，什么肤色等等。	Gesicht, Hautton usw. sollte sie haben?
98	Yǎnjīng ma, dàdà de nàzhǒng 眼睛嘛，大大的那种	Was die Augen angeht, sie sollten groß sein.
99	Fūsè ma, bù yào tài hēi jiù xíng 肤色嘛，不要太黑就行	Was den Hautton angeht, nicht zu dunkel.
100	Liǎnxíng ma, zhǐ yào kàn de shàng jiù xíng ba 脸型嘛，只要看得上就行吧	Was die Gesichtsform betrifft, jede Art, für die ich ein Gefühl habe.
101	Wǒ zhèzhǒng liǎnxíng kěyǐ ma? Kěyǐ de 我这种脸型可以吗？ 可以的	Ist meine Gesichtsform ok? Ja!
102	Zhēn huì shuō huà! 真会说话！	Du bist ein Süßholzrasppler!
103	Shēncái ne? 身材呢？	Was ist mit ihrem Körper?

104	Shēncái kànshangqu yúncèn jiù xíng 身材看上去匀称就行	Die Art von Körper, der wohlproportioniert aussieht.
105	Xiǎngyào shòu yīdiǎn de háishi wēi pàng de? 想要瘦一点的还是微胖的?	Soll sie schlank oder molliger sein?
106	Wēi pàng xíng de ba 微胖型的吧	Pummelig.
107	Kě'ài de 可爱的	(Ich möchte, dass sie) süß ist.
108	Jǔ yī gè míngxīng de lìzi, 举一个明星的例子,	Nenne mir als Beispiel eine Berühmtheit.
109	bǐrú shuō zhǎngde xiàng shéi de nàzhǒng yàngzi 比如说长得像谁的那种样子	Wem soll sie zum Beispiel ähnlich sehen?
110	Liú Yīfěi 刘亦菲	Liu Yifei.
111	Shénxiān jiějie 神仙姐姐	Wie eine Elfe / Unsterbliche. (Anmerkgun: Shenxian ist eine Art unsterbliches, mythisches Wesen des taoistischen Pantheons oder der chinesischen Folklore.)

112	Nǚháizi, dōu xǐhuan! 女孩子，都喜欢！	Solange sie ein Mädchen ist, werde ich sie mögen!
113	Nǐ ne? 你呢？	Was ist mit dir?
114	Wēnróu yīdiǎn de ba 温柔一点的吧	Der sanfte (Typ).
115	Shénmeyàng cái jiào zhǎngde wēnróu, shì zhèyàng de ma? 什么样才叫长得温柔，是这样的吗？	Welche Art sieht sanft aus? So?
116	Hǎo diāozuān 好刁钻	Du bist so trickreich!
117	Chàbuduō ba 差不多吧	Mehr oder weniger.
118	Chàbuduō jiùshì zhè xíng, shì ba? 差不多就是这型，是吧？	Das ist ihr ähnlich, oder?
119	Jiùshì hǎokàn jiù xíng ba 就是好看就行吧	Einfach nur gutaussehend.

120	Shénmeyàng de duì nǐ láishuō shì hǎokàn de? 什么样的对你来说是好看的?	Auf welche Art von Mädchen stehst du?
121	Bái de Pífū bái 白的 皮肤白	Weiß. Weiße Haut.
122	Shòu yīdiǎn 瘦一点	Schlank.
123	Háiyǒu ne? Yǎnjīng? 还有呢? 眼睛?	Was noch? Augen?
124	Shuāngyǎnpí, dà yīdiǎn 双眼皮, 大一点	Doppelte Augenlider und groß.
125	Hǎo, shēncái ne? 好, 身材呢?	Okay. Was ist mit ihrem Körper?
126	Qián tū hòu qiào 前凸后翘	Die Vorderseite sollte hervorstechen und auch der Po (also mit schönen Rundungen).
127	Xǐhuan nàge chuānzhuó fēnggé bǐjiào cháoliú de 喜欢那个穿着风格比较潮流的	Ich mag den Typ, der sich modisch kleidet.

128	Zhǎngxiàng ne? 长相呢?	Was ist mit ihrem Aussehen?
129	Zhǎngxiàng yībān jiù xíng 长相一般就行	Ein durchschnittliches Aussehen reicht aus.
130	Rúguǒ shuō nǚshēng bǐ nǐmen gāo, nǐ néng jiēshòu ma? 如果说女生比你们高，你能接受吗?	Ist es für dich in Ordnung, wenn das Mädchen größer ist als du?
131	Néng ba 能吧	Ja.
132	Gāo duōshao? 高多少?	Wie viel größer?
133	Yě bù yào gāo tài duō ba, gāo gè bàn ge tóu nà tài kǒngbù le 也不要高太多吧，高个半个头那太恐怖了	Nicht zu groß. Wenn sie einen halben Kopf größer ist, wäre das zu schrecklich!
134	Gāo yīdiǎndiǎn ba, wǔ lí mǐ 高一点点吧，五厘米	Nur ein bisschen größer, fünf Zentimeter.
135	Nǐ ne? Néng jiēshòu ma? 你呢？能接受吗?	Und du? Bist du damit einverstanden?

136	Néng ba 能吧	Ja.
137	Rúguǒ liáo de lái de huà, xìnggé hé de huà, 如果聊得来的话，性格合的话，	Wenn wir uns verstehen und unsere Persönlichkeiten kompatibel sind,
138	wǒ juéde bǐ wǒ gāo de wǒ yě shì néng jiēshòu de. 我觉得比我高的我也是能接受的。	denke ich, ich werde damit klarkommen, auch wenn sie größer ist als ich.
139	Wǒ néng jiēshòu a 我能接受啊	Das werde ich akzeptieren.
140	Wǒ huì hěn kāixīn tā bǐ wǒ gāo 我会很开心她比我高	Ich würde mich sehr freuen, wenn sie größer wäre als ich.
141	Wǒ bùnéng jiēshòu 我不能接受	Ich bin nicht einverstanden (mit einem Kerl, der kleiner ist als ich),
142	Wǒ méiyǒu ānquángǎn 我没有安全感	weil ich dann kein Gefühl der Sicherheit habe.
143	Rúguǒ zhǎo gè bǐ wǒ gāo de nǚpéngyou, 如果找个比我高的女朋友，	Wenn ich eine Freundin hätte, die größer ist,

144	wǒ huì tèbié kāixīn, wǒ yǒu běnshì 我会特别开心，我有本事	wäre ich sehr glücklich, denn das bedeutet, dass ich gut darin bin (ein Mädchen zu bekommen).
145	Bǐ wǒ gāo de wǒ yǒudiǎn jiēshòu bùliǎo 比我高的我有点接受不了	Es fällt mir schwer, ein Mädchen zu akzeptieren, das größer ist als ich.
146	Nánde zǒu chūqù gēn nǚpéngyou zǒu yīkuài, 男的走出去跟女朋友走一块，	Wenn ein Mann mit seiner Freundin die Straße entlang geht
147	nánde bǐ nǚshēng gāo dehuà, jiù bǐjiào yǒu nányǒu lì yīdiǎn ma 男的比女生高的话，就比较有男友力一点嘛	und er ist größer als sie, dann wirkt er männlicher.
148	Xīwàng gēn wǒ chà bùliǎo duōshao lo 希望跟我差不了多少咯	Ich würde hoffen, dass sie ungefähr so groß ist wie ich.
149	Wèishénme bùnéng jiēshòu bǐ nǐ gāo de? 为什么不能接受比你高的？	Warum kannst du kein Mädchen akzeptieren, das größer ist als du?
150	Yǒu yālì ma, zǒu chūqù 有压力嘛，走出去	Natürlich werde ich den Druck spüren, wenn wir ausgehen!
151	Rúguǒ shuō zài chuān gè gāogēnxié, nà bùshì... 如果说再穿个高跟鞋，那不是...	Und wenn sie High Heels trägt, dann...

152	Bǐ wǒ gāo dehuà, wǒ huì yǒudiǎn zìbēi 比我高的话，我会有点自卑	wenn sie dann größer ist als ich, fühle ich mich minderwertig.
153	Nǚshēng de xìnggé, xǐhuan shénmeyàng de? 女生的性格，喜欢什么样的？	Was die Persönlichkeit von Mädchen betrifft, was gefällt dir?
154	Huópo, kě'ài, bǐjiào ài shuōhuà 活泼、可爱，比较爱说话	Lebhaft, süß und gesprächig.
155	Néng jiēshòu niánrén de nǚshēng ma? 能接受黏人的女生吗？	Sind anhängliche Mädchen okay für dich?
156	Kěyǐ a, niánrén de nǚshēng hǎo a 可以啊，黏人的女生好啊	Ja. Anhängliche Mädchen sind toll!
157	Niánrén de nǚshēng zhèngmíng tā hěn xǐhuan nǐ a 黏人的女生证明她很喜欢你啊	Wenn sie anhänglich ist, beweist das, dass sie dich mag!
158	Nǐ yǒu jiāo guo zuì niánrén de nǚpéngyou shì shénmeyàng de? 你有交过最黏人的女朋友是什么样的？	Welche deiner Freundinnen war am anhänglichsten?
159	Jiùshì měitiān nǐ yào gànma, nǐ dōu yào gēn tā bàobèi 就是每天你要干嘛，你都要跟她报备	Was auch immer du tust, du musst ihr Bericht erstatten.

160	Suíshísuídì zhīdào nǐ zài gānmá 随时随地知道你在干嘛	Sie muss die ganze Zeit wissen, was du tust.
161	Zhèzhǒng nǐ méiyǒu wèntí ma? Bù juéde tǎoyàn ma? 这种你没有问题吗？不觉得讨厌吗？	Bist du damit einverstanden? Wäre das nicht ärgerlich für dich?
162	Tàiguò niánrén qíshí huì ràng rén tǎoyàn de 太过黏人其实会让人讨厌的	Wenn sie zu anhänglich wäre, würde mich das tatsächlich nerven.
163	Dànshì ǒu'ěr de niánrén huì ràng rén gǎnjué tǐng nuǎn xīn de 但是偶尔的黏人会让人感觉挺暖心的	Aber gelegentlich anhänglich zu sein, gibt mir ein Gefühl der Wärme,
164	Niánrén jiù dài biǎo zài hu ma 黏人就代表在乎嘛	weil es bedeutet, dass sie sich (um mich) sorgt.
165	Rúguǒ yī gè nǚ de gēn nǐ tán dōu bù nián zhe nǐ de huà, 如果一个女的跟你谈都不黏着你的话,	Wenn ein Mädchen mit dir zusammen ist und nicht anhänglich ist,
166	nà nǐ gǎnjué tā xǐhuan nǐ ma? 那你感觉她喜欢你吗？	glaubst du, sie mag dich?
167	Nà liǎng gè rén zài yīkuài yǒu shénme yìyì ne? 那两个人在一块有什么意义呢？	Welchen Sinn hat es dann, zusammen zu sein?

168	Nǐ niánrén ma? 你黏人吗?	Bist du anhänglich?
169	Wǒ niánrén ma? 我黏人吗?	Bin ich anhänglich?
170	Wǒ yào kàn xǐhuan dào shénme chéngdù 我要看喜欢到什么程度	Wie sehr ich sie mag, wird entscheiden,
171	cái huì qù zuò niánrén zhèzhǒng shìqíng, 才会去做黏人这种事情,	ob ich anhänglich sein werde oder nicht.
172	Yuè xǐhuan jiù yuè nián ma, 越喜欢就越黏嘛,	Je mehr ich sie mag, desto anhänglicher werde ich sein.
173	nán de gēn nǚ de qíshí shì yīyàng de. 男的和女的其实是一样的。	Eigentlich ist es bei Männern und Frauen gleich.
174	Hǎo, suǒyǐ wèilái nǐ de nǚpéngyou yào tīng yīxià zhè jù huà, 好, 所以未来你的女朋友要听一下这句话,	Also gut. An deine zukünftige Freundin:
175	rúguǒ nǐ bù nián tā dehuà, 如果你不黏她的话,	„Wenn du nicht anhänglich bist,

176	shuōmíng nǐ méiyǒu nàme xǐhuan tā shì ma? 说明你没有那么喜欢她是吗?	bedeutet es, dass du sie nicht so sehr magst.“ Stimmt's?
177	Duōshao kěndìng shì yǒu yīdiǎn ba 多少肯定是有一点吧	So ist es mehr oder weniger.
178	Xìnggé xǐhuan wēnróu diǎn de ba 性格喜欢温柔点的吧	Vom Charakter her wünsche ich mir, dass sie sanft ist.
179	Kāilǎng diǎn ba, ránhòu jiùshì shànláng jiù xíng 开朗点吧，然后就是善良就行	Fröhlich und freundlich reichen aus.
180	Zhǐyào shànláng, gòu shànláng 只要善良，够善良	Solange sie sehr nett ist, ist es gut.
181	Nà qiángshì de ne? Néng jiēshòu ma? 那强势的呢？能接受吗？	Und wie sieht es mit dominanten (Mädchen) Menschen aus? Ist das für dich in Ordnung?
182	Yǒu duō qiángshì? 有多强势？	Wie dominant?
183	Nǐ néng jiēshòu shénmeyàng de qiángshì de? 你能接受什么样的强势的？	Bis zu welchem Grad kannst du es akzeptieren?

184	Jiùshì néng tīngqǔ biéren yìjiàn de ba 就是能听取别人意见的吧	Wenn sie sich die Meinung anderer anhören kann, (ist das akzeptabel).
185	Nǐ ne? Néng jiēshòu qiángshì de ma? 你呢？能接受强势的吗？	Und du? Findest du es ok, wenn Mädchen dominant sind?
186	Tài qiángshì de bùxíng 太强势的不行	Nicht, wenn sie zu dominant sind.
187	Jiùshì nàzhǒng... kěyǐ yǒu zìjǐ de yīdìng zhǔyì, 就是那种... 可以有自己的一定主意，	(Ich bin okay) mit der Art, die ihren eigenen Kopf hat,
188	dànshì yě néng... jiùshì nénggòu píngděng shāngliang de zhèzhǒng 但是也能... 就是能够平等商量的这种	aber auch... Dinge auf der gleichen Ebene diskutieren kann.
189	Jiǎrú shuō nǐmen chūqù yuēhuì dehuà, 假如说你们出去约会的话，	Nehmen wir an, du (und das Mädchen) gehen auf ein Date,
190	nǐ huì xīwàng nǐmen lái juéding 你会希望你们来决定	möchtest du entscheiden,
191	chīfàn de dìdiǎn, hái yǒu yuēhuì de dìdiǎn 吃饭的地点，还有约会的地点	wohin man zu einem Date geht und wo man essen geht,

192	háishi xīwàng nǚshēng lái juéding? 还是希望女生来决定?	oder möchtest du, dass das Mädchen entscheidet?
193	Wǒ wúsuǒwèi a, zhège 我无所谓啊, 这个	Was das angeht, ist es mir egal.
194	Wǒ bǐjiào xīwàng nǚshēng 我比较希望女生	Ich bevorzuge, dass Mädchen das machen,
195	yīnwèi wǒ yǒu xuǎnzé kùnnan zhèng, wǒ bùtài huì xuǎn 因为我有选择困难症, 我不太会选	weil ich nicht gut darin bin, (solche) Entscheidungen zu treffen.
196	Shéi xiān lái? Kāilǎng 谁先来? 开朗	Wer fängt an? Fröhlich.
197	Xìnggé bù zhòngyào, yǒuqián jiù xíng! 性格不重要, 有钱就行!	Die Persönlichkeit ist egal, solange sie Geld hat!
198	Nǐ ne? 你呢?	Was ist mit dir?
199	Kāilǎng yīdiǎn de 开朗一点的	Ein bisschen fröhlich (Charakter).

200	Yōumò ma? 幽默吗?	Humorvoll?
201	Nà kěndìng yào yōumò a 那肯定要幽默啊	Sicher!
202	Nǐ ne? Xìnggé 你呢? 性格	Was ist mit dir? (In Bezug auf) die Persönlichkeit.
203	Dōu xíng 都行	Jede Art ist in Ordnung.
204	Dōu xíng a? Nǐ hěn hǎo jiǎnghuà a! 都行啊? 你很好讲话啊!	Jede Art ist okay? Du bist sehr leicht zufriedenzustellen!
205	Wǒ bù tiāo, hǎo ba? 我不挑, 好吧?	Ich bin nicht wählerisch, okay?
206	Zhǐyào shì gè nǚde dōu xíng, duì ba? 只要是个女的都行, 对吧?	Solange es ein Mädchen ist, oder?
207	Zhǐyào yǒuqián! Duì 只要有钱! 对	Hauptsache, sie hat Geld! Stimmt!

208	Xìnggé xǐhuan shénmeyàng de? 性格喜欢什么样的?	Welche Art von Persönlichkeit magst du (bei einem Mädchen)?
209	Bǐjiào kāixīn a, bǐjiào ài xiào de a 比较开心啊, 比较爱笑的啊	Fröhliche (Mädchen), die gerne lachen.
210	Xìnggé suíxìng yīdiǎn de jiù hǎo a 性格随性一点的就好啊	Was die Persönlichkeit betrifft, ist Lockerheit (Gelassenheit) gut.
211	Shénmeyàng de jiào suíxìng de? 什么样的叫随性的?	Was verstehst du unter locker?
212	Jiùshì bùyào nàzhǒng tài kèbó de jiù xíng. 就是不要那种太刻薄的就行。	Solange sie nicht zu gemein ist, ist es okay.
213	Nǐ jiàn guo kèbó de nǚhái ma? 你见过刻薄的女孩吗?	Hast du gemeine Mädchen getroffen?
214	Zhè shì jiàn guo 这是见过	Ja, habe ich.
215	Shénme xíngwéi ràng nǐ juéde shì kèbó de? 什么行为让你觉得是刻薄的?	Welches Verhalten findest du gemein?

216	Jiùshì nàge dòngbudòng jiù màrén, 就是那个动不动就骂人,	Die Art Mädchen, die flucht,
217	dòngbudòng jiù dǎ rén de nàzhǒng 动不动就打人的那种	oder Leute schlägt, wie es ihr gefällt.
218	Qíángshì de néng jiēshòu ma? 强势的能接受吗?	Kommst du mit Dominanz klar?
219	Qíángshì de, miǎnqiǎng kěyǐ ba 强势的, 勉强可以吧	Dominant? Das ist irgendwie okay.
220	Zhǐyào bù shì shénmeshì dōu guǎn zhe wǒ jiù xíng. 只要不是什么事都管着我就行。	Solange sie nicht versucht, alles zu kontrollieren.
221	Jiùshì bù yào kòngzhì yù tài qiáng de? Duì a 就是不要控制欲太强的? 对啊	Du willst nicht, dass sie zu kontrollierend ist? Richtig.
222	Yǒu méiyǒu pèngdào guo kòngzhì yù qiáng de? 有没有碰到过控制欲强的?	Sind dir schon einmal kontrollierende Mädchen begegnet?
223	Zhège pèngdào guo 这个碰到过	Ja, sind mir schon.

224	Nàshíhou zhēn de shì... 那时候真的是...	Damals war es wirklich...
225	yě bù shì nánǚ péngyou, jiùshì tóngzhuō de guānxi ma 也不是男女朋友，就是同桌的关系嘛	Wir waren nicht einmal Freund und Freundin. Wir haben uns nur einen Tisch (im Unterricht) geteilt.
226	Jiùshì àimèi guānxi, shì ba? 就是暧昧关系，是吧？	Es war eine uneindeutige Beziehung?
227	Yě bùshì àimèi, jiùshì tóngzhuō 也不是暧昧，就是同桌	Nein, nicht mal das. Wir haben uns einfach einen Tisch geteilt.
228	wánquán jiùshì tóngxué guānxi 完全就是同学关系	Wir waren nur Klassenkameraden.
229	Tā jiù zǒngshì guǎn zhe wǒ, jiù hěn fán 她就总是管着我，就很烦	Sie hat immer versucht, mich zu kontrollieren, was sehr nervig war.
230	Hái dòngbudòng jiù dǎ wǒ! 还动不动就打我！	Außerdem hat sie mich die ganze Zeit geschlagen!
231	Nàshíhou wǒ zhēn de shì qìzhà le 那时候我真的是气炸了	Ich war damals so wütend, dass ich explodieren wollte!

232	Suǒyǐ jiù liúxià le xīnlǐ yīnyǐng le, zhè shì? Duì a 所以就留下了心理阴影了，这是？ 对啊	Sie hat dich also psychisch negativ beeinflusst? Genau.
233	Huópo de huòzhě wénjìng de dōu xíng 活泼的或者文静的都行	Sowohl lebhaft als auch ruhig (was den Typ angeht) ist ok.
234	Fǎnzhèng wǒ juéde wǒ xǐhuan de jiù xíng 反正我觉得我喜欢的就行	Solange sie mir gefällt, ist alles ok.
235	Nǐ nénggòu jiēshòu qiángshì de nǚhái ma? 你能够接受强势的女孩吗？	Könntest du es akzeptieren, wenn ein Mädchen dominant ist?
236	Qiángshì de, zhǐyào wǒ néng jià yù de zhù, wǒ jiù néng jiēshòu 强势的，只要我能驾驭得住，我就能接受	Solange ich mit ihr klarkomme, ist alles in Ordnung.
237	Shénmeyàng de nǐ jià yù bù zhù? 什么样的你驾驭不住？	Mit welcher Art kommst du nicht klar?
238	Tài làng de wǒ jià yù bù zhù 太浪的我驾驭不住	Ein Mädchen, das zu locker ist.
239	Shénme jiào tài làng? 什么叫太浪？	Was meinst du damit?

240	Jiùshì... nǐmen dōu dǒng ba? 就是... 你们都懂吧?	Es ist nur... ihr versteht es, oder?
241	Wǒ xiǎng ràng nǐ jiěshì yīxià 我想让你解释一下	Ich möchte, dass du es erklärst.
242	Wǒ dǒng, dàn wǒ xiǎng ràng nǐ jiěshì yīxià 我懂，但我想让你解释一下	Ich verstehe. Aber ich möchte, dass du es mir erklärst.
243	Jiùshì nàge bù tīnghuà de 就是那个不听话的	Es ist die Art, die nicht gehorsam ist.
244	Bù tīnghuà, jiùshì nǐ xiǎng ràng tā zuò shénme 不听话，就是你想让她做什么	Du meinst, wenn du willst, dass sie etwas tut,
245	tā piān bù zuò de nàzhǒng? Duì 她偏不做的那种? 对	dann machst du es einfach nicht, oder? Ja.
246	Xǐhuan shénme xìnggé de? 喜欢什么性格的?	Welche Persönlichkeit magst du?
247	Nàzhǒng tiáopí yīdiǎn de 那种调皮一点的	Die Art, die ein bisschen unartig ist.

248	Nǐ tiáopí ma? Hái kěyǐ ba 你调皮吗? 还可以吧	Bist du unartig? Geht so.
249	Rén qián hái kěyǐ 人前还可以	Du verhältst dich in Gegenwart anderer Leute ganz gut.
250	Rén hòu ne? 人后呢?	Was ist wenn niemand da ist?
251	Rén hòu gǎo sǐ wǒ le 人后搞死我了	Wenn niemand anders da ist, lässt sie mich leiden.
252	Nǐ jǐnshèn huídá! 你谨慎回答!	Vorsicht mit der Antwort!
253	Rén hòu yě bùcuò 人后也不错	Wenn keine Leute da sind, ist es auch okay.
254	Zìliàn de néng jiēshòu ma? 自恋的能接受吗?	Bist du mit dem narzisstischen Typ einverstanden?
255	Tā zìliàn ma? 她自恋吗?	Ist sie narzisstisch?

256	Wǒ hěn qiānxū hǎo ba? 我很谦虚好吧？	Ich bin sehr bescheiden, okay?
257	Duì, nǐ hěn qiānxū 对，你很谦虚	Stimmt, du bist sehr bescheiden!
258	Tā hěn qiānxū 她很谦虚	Sie ist sehr bescheiden.
259	Wǒ juéde hái hǎo, bǐjiào qiānbēi ba, wǒ juéde 我觉得还好，比较谦卑吧，我觉得	Ich finde mich okay. Ich bin eher bescheiden, glaube ich.
260	Duì, bǐjiào qiānbēi 对，比较谦卑	Richtig, ziemlich bescheiden!
261	Píngcháng wǒ zìpāi yī zhāng, tā néng zìpāi yī bǎi zhāng! 平常我自拍一张，她能自拍一百张！	Wenn ich ein Selfie mache, macht sie hundert!
262	Kànlai bù qiānbēi 看来不谦卑	Sieht aus, als wärst du nicht so bescheiden!
263	Nǐ yě méi zìpāi guo, wǒ méi nǐ jiàn zìpāi guo ya! 你也没自拍过，我没见你自拍过呀！	Du machst keine Selfies. Das habe ich bei dir noch nie gesehen!

264	Suǒyǐ shuō wǒ zìpāi yī zhāng, nǐ zìpāi yī bǎi zhāng ma 所以说我自拍一张，你自拍一百张嘛	Deshalb habe ich gesagt: Wenn ich eins mache, machst du 100!
265	Shìbùshì qù nǎge dìfang dōu yào ràng tā gěi nǐ pāi gè zhào? 是不是去哪个地方都要让他给你拍个照？	Bittest du ihn immer, Fotos von dir zu machen, egal, wohin ihr geht?
266	Háihǎo ba 还好吧	Nicht so oft.
267	Tā bùhuì ràng wǒ gěi tā pāizhào Yīnwèi tā bùhuì pāizhào 她不会让我给她拍照 因为他不会拍照	Sie lässt mich keine Fotos von ihr machen. Weil er es nicht gut kann.
268	Bù shì wǒ bù huì pāizhào, shì tā bù juéde wǒ huì pāizhào 不是我不会拍照，是她不觉得我会拍照	Es ist nicht so, dass ich es nicht gut kann, sie hat nur das Gefühl, dass ich es nicht kann.
269	Yīnwèi nǐ méi gěi wǒ zěnme pāi guo. 因为你没给我怎么拍过。	Weil du eigentlich keine Fotos von mir machst.
270	Bù shì gěi nǐ pāi le jǐ cì, nǐ zìjǐ bùmǎnyì ma? 不是给你拍了几次，你自己不满意吗？	Habe ich das nicht ein paar Mal gemacht und du warst damit nicht zufrieden?
271	Nǐ zìjǐ jìshù bù hǎo! 你自己技术不好！	Es lag daran, dass dir das Können fehlte!

272	Wèishénme bù mǎnyì? 为什么不满意?	Warum warst du nicht zufrieden?
273	Yīnwèi jìshù bùhǎo, pāi de bù hǎokàn. 因为技术不好，拍得不好看。	Weil er nicht sehr geschickt war und die Fotos nicht gut aussahen.
274	Pāi chū lái shì shénme yàngzi de? 拍出来是什么样子的?	Wie waren die Fotos?
275	Bù, shì tā méiyǒu wǒ zhèyàng de shěnměi 不，是她没有我这样的审美	Nein! Es liegt daran, dass sie nicht die gleiche Wertschätzung empfindet wie ich.
276	Měicì dōu shì zhuāpāi wǒ chǒu de shùnjiān 每次都是抓拍我丑的瞬间	Du fängst immer meine hässlichen Momente ein!
277	Zhè shì jiào zhēnshí, hǎobuhǎo? 这是叫真实，好不好?	Das nennt man „Realität“, okay?
278	Píngshí xiāngchǔ, nǐ qiángshì ma? 平时相处，你强势吗?	Bist du dominant, wenn ihr euch trifft?
279	Wǒ bù qiángshì, wǒ juéde wǒ hái shì bǐjiào ruò de nà yīfāng ba 我不强势，我觉得我还是比较弱的那一方吧	Nein, bin ich nicht. Ich habe das Gefühl, ich bin der Schwache.

280	Dàshì tīng wǒ de, xiǎoshì tīng tā de 大事听我的，小事听她的	Die Entscheidungen über große Dinge treffe ich, die über kleine Dinge sie.
281	Chàbuduō 差不多	So in der Art, ja.
282	Shénmeyàng suàn dàshì? 什么样算大事?	Was sind „große Dinge“?
283	Jiù zuì dà de shìqíng jiùshì zhǐyào chūlái wán, 就最大的事情就是只要出来玩，	Das Wichtigste ist, wenn wir ausgehen,
284	wǎnfàn zěnmé chī, shì wǒ shuōlesuàn 晚饭怎么吃，是我说了算	wo wir essen gehen, das entscheide ich.
285	Zhè shì dàshì ma? 这是大事吗?	Ist das eine „große Sache“?
286	Zhè bù jiùshì dàshì? 这不就是大事?	Ist das nicht groß?
287	Jīntiān yào ràng tā tiāo, jīntiān wǎnshang chībushàng de! 今天要让她挑，今天晚上吃不上的!	Wenn du sie entscheiden lässt, können wir heute Abend nichts essen!

288	Nǐ néng zuòzhǔ de shì shénme shìr? 你能做主的是什么事儿?	Welche Dinge darfst du entscheiden?
289	Chúle zhè yǐwài de suǒyǒu shì 除了这以外的所有事	Alles außer diese eine Sache.
290	Hǎoxiàng mùqián... Méiyǒu néng zuòzhǔ de? 好像目前... 没有能做主的?	Aktuell ist es so... Du hast keine Bestimmungsgewalt?
291	Hǎoxiàng méiyǒu 好像没有	Scheint nicht so.
292	Chúle zhè yǐwài de suǒyǒu shì, wǒ dōu tīng tā de 除了这以外的所有事，我都听她的	Bei allem außer (Abendessen) werde ich auf sie hören.
293	Zhǐyào néng tōngqíngdálǐ, bùhuì wúlǐqǔnào 只要能通情达理，不会无理取闹	Solange sie vernünftig ist und nicht aus einer kleinen Sache ein Theater macht.
294	nàge kòngzhì yù bù yào tài qiáng 那个控制欲不要太强	Und nicht zu kontrollierend ist.
295	Kòngzhì yù qiáng, nǐ zhǐ de shì nǎ yīfāngmiàn? 控制欲强，你指的是哪一方面?	Kontrollierend? In welcher Hinsicht?

296	Jiùshì jiǎshè wǒmen qù zuò yī jiàn shì, wǒ fēicháng xǐhuan qù zuò, 就是假设我们去做一件事，我非常喜欢去做，	Sagen wir, wir machen etwas, was mir wirklich gefällt,
297	dànshì tā piān bù ràng wǒ qù zuò, fēiyào tīng tā de ānpái 但是她偏不让我去做，非要听她的安排	aber sie lässt mich einfach nicht und ich muss ihrer Denkweise folgen.
298	huòzhě shuō zài yī jiàn shìqíng shang chūxiàn le fēnqí, 或者说在一件事情上出现了分歧，	Oder wenn wir uns über etwas nicht einig sind,
299	wǒ yǒu wǒ de xiǎngfǎ, tā yǒu tā de xiǎngfǎ, 我有我的想法，她有她的想法，	ich habe meine Meinung und sie hat ihre,
300	dànshì tā yīdìngyào ànzhào tā de xiǎngfǎ qù zuò, 但是她一定要按照她的想法去做，	aber sie wird darauf bestehen, dass wir ihr folgen
301	méiyǒu shāngliang de yúdi. 没有商量的余地。	und es gibt keinen Raum für Diskussionen.
302	Niánrén de néng jiēshòu ma? 黏人的能接受吗？	Kommst du mit anhänglichen Mädchen klar?
303	Yào kàn niánrén chéngdù 要看黏人程度	Das hängt vom Grad ab.

304	Tàiguò niánrén, yě bùtài jiēshòu ba 太过黏人，也不太接受吧	Wenn es zu viel ist, geht es mir nicht gut.
305	Shénmeyàng jiào tàiguò niánrén? 什么样叫太过黏人?	Was ist übermäßig anhänglich?
306	Rúguǒ wǒmen yǒu shìqing bùfāngbiàn jiē diànhuà, 如果我们有事情不方便接电话，	Wenn ich etwas zu tun habe und ihre Anrufe nicht entgegennehmen kann,
307	huòzhě huílai de wǎn, 或者回来得晚，	oder ich spät nach Hause komme
308	tā huì dàchǎodànao de nàzhǒng. 她会大吵大闹的那种。	und sie mit mir streitet oder ein großes Theater deswegen macht.
309	O, huì shēngqì Duì 哦，会生气 对	Oh, sie wird wütend werden. Genau.
310	Huópo kāilǎng, wēnróu tītiē 活泼开朗，温柔体贴	Lebhaft, fröhlich, sanft und rücksichtsvoll.
311	Shàng de tīngtáng, xià de chúfáng, 上得厅堂，下得厨房，	Anmutig im öffentlichen Raum (Tīngtáng bezeichnet eine große Halle, z.B. in einem Palast), geschickt in der Küche,

312	yíbiǎo tángtáng 仪表堂堂	und gutaussehend.
313	Niánrén de néng jiēshòu ma? 黏人的能接受吗?	Kommst du mit einem Mädchen klar, das anhänglich ist?
314	Wǒ xǐhuan tā, wǒ jiù kěyǐ jiēshòu, 我喜欢她, 我就可以接受,	Wenn sie mir gefällt, dann geht das.
315	wǒ bù xǐhuan tā, wǒ jiù bùnéng jiēshòu. 我不喜欢她, 我就不能接受。	Wenn sie mir nicht gefällt, dann nicht.
316	Rúguǒ nǐ xǐhuan tā dehuà, 如果你喜欢她的话,	Wenn sie dir gefällt,
317	tā niánrén de chéngdù dào shénmeyàng de shì nǐ kěyǐ jiēshòu de? 她黏人的程度到什么样的的是你可以接受的?	welches Maß an Anhänglichkeit ist in Ordnung
318	Shénmeyàng de shì nǐ bùnéng jiēshòu de? 什么样的的是你不能接受的?	und ab wann kannst du es nicht mehr ertragen?
319	Cùn bù bùlí de bùnéng jiēshòu ba 寸步不离的不能接受吧	Ich kann die Art (Mädchen) nicht akzeptieren, die mich nie in Ruhe lässt.

320	Kòngzhì yù hěn qiáng de ne? 控制欲很强的呢?	Was ist mit Kontrollsucht?
321	Kòngzhì yù hěn qiáng? Tā kòngzhì wǒ ma? 控制欲很强? 她控制我吗?	Ein starker Kontrollzwang? Sie kontrolliert mich?
322	Duì a, dāngrán shì 对啊, 当然是	Ja, natürlich.
323	Xíng a, ràng tā kòngzhì ba! 行啊, 让她控制吧!	Okay, soll sie kontrollieren!
324	Rúguǒ shuō nǐ yào chī shénme, 如果说你要吃什么,	Sagen wir, (sie kontrolliert) was du isst,
325	nǐ yào chuān shénme, nǐ yào qù zuò shénme, 你要穿什么, 你要去做什么,	was du trägst, was du tust
326	nǐ yào qù jiàn shéi dōu yào kòngzhì, zhèzhǒng de ne? 你要去见谁都要控制, 这种的呢?	und sogar wen du triffst, will sie kontrollieren. Was ist mit dieser Art?
327	Méiwèntí 没问题	Kein Problem!

328	Huópo, shāowēi néng liáo de lái, ài shuōhuà yīdiǎn 活泼，稍微能聊得来，爱说话一点	Lebhaft, wir haben Gesprächsstoff und sie ist gesprächig.
329	Niánrén de ne? Xǐhuan ma? 黏人的呢？喜欢吗？	Was ist mit anhänglichen Mädchen? Magst du diesen Typ?
330	Niánrén de, xīwàng bù yào tài niánrén jiù kěyǐ 黏人的，希望不要太黏人就可以	Wenn sie nicht zu anhänglich ist, dann ist es okay.
331	Nǐ juéde shénmeyàng de niánrén cái shì nǐ bù nénggòu jiēshòu de? 你觉得什么样的黏人才是你不能够接受的？	Welche Art von anhänglichem Mädchen ist für dich nicht okay?
332	Suǒyǒu shìqíng, shénme shìqíng dōu yào zhǎo nǐ 所有事情，什么事情都要找你	(Die Art, die) dich für alles braucht.
333	Wǒ juéde zuòwéi yī gè nǚshēng de huà, 我觉得作为一个女生的话，	Ich denke, dass man als Frau
334	wǒ juéde yīnggāi yǒuxiē dōngxi yào yǒu zìjǐ de zhǔguān yìshí 我觉得应该有些东西要有自己的主观意识	zu einigen Dingen eine eigene Ansicht entwickeln sollte.
335	Jiù tā yào qù zuò shénme, 就她要去做什么，	(Es gefällt dir nicht), wenn was auch immer sie tut,

336	tā dōu xiǎngyào yīlài nǐ qù bāngzhù tā zuò juéding shì ma? 她都要依赖你去帮助她做决定是吗?	sie darauf angewiesen ist, dass du Entscheidungen für sie triffst, nicht wahr?
337	Wǒ kěyǐ gěi tā tíyì, 我可以给她提议,	Ich kann ihr Vorschläge machen,
338	dànshì wǒ bùhuì shuō gěi rénjiā zuò juéding. 但是我不会说给人家做决定。	aber ich werde keine Entscheidungen für sie treffen.
339	Wǒ bù xǐhuan gěi biéren zuò juéding nàzhǒng xíngwéi. 我不喜欢给别人做决定那种行为。	Ich treffe nicht gerne Entscheidungen für andere Leute.
340	Wēnróu yīdiǎn ba, jiù kěyǐ le 温柔一点吧, 就可以了	Ein bisschen sanft, dann ist es gut.
341	Wēnróu yīdiǎn, duì nǐ hǎo de ma? 温柔一点, 对你好的吗?	Sanft. Und dich gut behandeln?
342	Wǒ duì tā hǎo 我对她好	Ich werde sie gut behandeln.
343	Tā bù yòng duì nǐ hǎo? 她不用对你好?	Sie muss dich nicht gut behandeln?

344	Xiānghù de 相互的	Es sollte auf Gegenseitigkeit beruhen.
345	Niánrén ne? Kěyǐ ma? 黏人呢？可以吗？	Was ist mit anhänglichen Mädchen? Ist das okay?
346	Niánrén, bùyào tài nián ba 黏人，不要太黏吧	Nicht zu anhänglich.
347	Shénmeyàng de jiào tài nián? 什么样的叫太黏？	Was gilt als „zu anhänglich“?
348	Jiùshì shénme shì dōu chán zhe nǐ nàzhǒng 就是什么事都缠着你那种	Die Art, die mich wegen allem nervt.
349	Qíángshì de ne? Kòngzhì yù qíáng de ne? Néng jiēshòu ma? 强势的呢？控制欲强的呢？能接受吗？	Was ist mit dominanten und kontrollsüchtigen Mädchen? Kannst du diese akzeptieren?
350	Bùtài nàge 不太那个	Nicht so wirklich...
351	yīnwèi píngshí yìxìng péngyou yě huì tǐng duō, 因为平时异性朋友也会挺多，	Ich habe viele Freundinnen, die dominant und kontrollsüchtig sind.

352	tài jièyì dehuà huì jīngcháng chǎojià ba kěnéng 太介意的话会经常吵架吧可能	Wenn es mich zu sehr nervt, kann es sein, dass ich oft mit ihnen in Streit gerate.
353	Kěyǐ jǔ yī liǎng gè lìzi? 可以举一两个例子?	Kannst du ein, zwei Beispiele nennen?
354	Jiùshì nǐ shēnbiān péngyou qiángshì de lìzi 就是你身边朋友强势的例子	Beispiele für die Dominanz deiner Freundinnen.
355	Jiù ná wǒ nǚpéngyou láishuō 就拿我女朋友来说	Nehmen wir zum Beispiel meine Freundin.
356	Tùcáo yīxià, lái lái lái 吐槽一下，来来来	Beschwere dich ruhig!
357	Jiù kěnéng gēn yī gè yìxìng liáo gè tiān dōu bùxíng nàzhǒng de 就可能跟一个异性聊个天都不行那种的	Möglicherweise darf ich nicht mit anderen Mädchen reden.
358	Jiù nǐ de yīyányíxíng dōu zài tā de zhǎngkòng zhīzhōng, shì ma? 就你的一言一行都在她的掌控之中，是吗?	Sie kontrolliert alles, was du sagst und tust, nicht wahr?
359	Zhǎngkòng nà bù suàn, 掌控那不算，	Ich würde nicht sagen, dass sie mich kontrolliert.

360	tā kàndào dehuà tā jiù yǒudiǎn huì bù kāixīn 她看到的话她就有点会不开心	(Aber) wenn sie es sieht, wird sie verärgert sein.
361	Nǐ néng jiēshòu chōuyān de nǚhái ma? 你能接受抽烟的女孩吗?	Kannst du ein Mädchen akzeptieren, das raucht?
362	Zhège tǐng nán jiēshòu de 这个挺难接受的	Das ist schwer zu akzeptieren.
363	Nǐ zìjǐ chōu ma? Bù chōu 你自己抽吗? 不抽	Rauchst du? Nein.
364	Míngbai 明白	Ich verstehe.
365	Wèishénme bùnéng jiēshòu duìfāng chōuyān? 为什么不能接受对方抽烟?	Warum kannst du kein Mädchen akzeptieren, das raucht?
366	Dìyī kǎolǜ de jiùshì jiànkāng 第一考虑的就是健康	Meine erste Überlegung gilt der Gesundheit.
367	Tā de jiànkāng? Duì 她的健康? 对	Ihrer Gesundheit? Genau.

368	Yī gè rén chōuyān jiù guānxi dào zhěnggè jiātíng de jiànkāng le, 一个人抽烟就关系到整个家庭的健康了,	Wenn eine Person raucht, beeinträchtigt das die Gesundheit der gesamten Familie
369	shènzhì dào yǐhòu de hái zi yě yǐngxiǎng dào le 甚至到以后的孩子也影响到了	und sogar zukünftige Kinder.
370	Chōuyān ba, wǒ juéde zhège chúnshǔ gèrén àihào, 抽烟吧, 我觉得这个纯属个人爱好,	Ich glaube, Rauchen ist einfach ein persönliches Hobby.
371	yě bùnéng fǎnyìng zhège rén shì hǎo shì huài. 也不能反映这个人是好是坏。	Es kann nicht widerspiegeln, ob die Person gut oder schlecht ist.
372	Dànshì wèile jiànkāng láishuō, wǒ juéde háishi shǎo chōu 但是为了健康来说, 我觉得还是少抽	Aber aus gesundheitlicher Sicht bin ich der Meinung, dass man weniger rauchen sollte.
373	Dànshì rúguǒ wǒ de nǚpéngyou chōu dehuà, 但是如果我的女朋友抽的话,	Wenn meine Freundin raucht,
374	wǒ yě bùhuì qù fǎnduì tā, dànshì wǒ huì jiànyì tā bù yào chōu 我也不会去反对她, 但是我会建议她不要抽	werde ich sie nicht daran hindern, ihr aber vorschlagen, es nicht zu tun.
375	Bù hǎo shuō 不好说	Es ist schwer zu sagen.

376	Dànshì rúguǒ jiù zhǐ zuòwéi nǚxìng péngyou láishuō dehuà, 但是如果就只作为女性朋友来说的话,	Aber wenn sie nur eine normale Freundin wäre,
377	wǒ wúsuǒwèi, dànshì... 我无所谓, 但是...	dann wäre es mir egal. Aber...
378	Nǚpéngyou 女朋友	Was ist mit der Freundin?
379	Rúguǒ nǚpéngyou dehuà, chōuyān de wǒ yīnggāi dōu bùhuì... 如果女朋友的话, 抽烟的我应该都不会...	Wenn meine Freundin rauchen würde, würde ich es wohl nicht (mögen)...
380	Jiùshì dìyī gǎnjué dōu bùhuì tèbié hǎo 就是第一感觉都不会特别好	Ich hätte keinen guten ersten Eindruck.
381	Nà nǐmen zìjǐ chōu ma? Xiǎng wèn yíxià 那你们自己抽吗? 想问一下	Raucht ihr selbst denn? Das möchte ich einmal fragen.
382	Wǒ hái chōuyān, wǒ cái duōdà? 我还抽烟, 我才多大?	Ich rauchen? In meinem Alter?
383	Tā sānshí suì le 他三十岁了	Er ist 30 Jahre alt.

384	Sānshí suì yě bù dà a 三十岁也不大啊	30 ist nicht alt.
385	Wǒ nǎ yǒu sānshí suì, wǒ shíbā suì! 我哪有三十岁，我十八岁！	Wie kann ich 30 sein? Ich bin 18!
386	Duì, wǒ kànqǐlái yě bù xiàng a 对，我看起来也不像啊	Das stimmt! Du siehst für mich nicht wie (30) aus.
387	Bù chōu bù chōu 不抽不抽	Ich rauche nicht.
388	Bùnéng 不能	Ich kann nicht (ein Mädchen akzeptieren, das raucht).
389	Nǐ bù shì shuō yǒuqián jiù kěyǐ ma? 你不是说有钱就可以吗？	Hast du nicht gesagt, dass es für dich ok wäre, solange sie Geld hätte?
390	Nàge yǒuqián chōuyān kěyǐ, méi qián chōuyān bùkěyǐ 那个有钱抽烟可以，没钱抽烟不可以	Wenn sie Geld hätte, dann wäre es okay. Wenn nicht, dann wäre es nicht okay.
391	Hǎo, nǐ ne? 好，你呢？	Okay. Was ist mit dir?

392	Wǒ kěyǐ a 我可以啊	Für mich ist es okay.
393	Yǒuqián kěyǐ 有钱可以	Es ist okay, wenn sie Geld hat.
394	yǒuqián chōu de qǐ, méi qián chōu bùqǐ 有钱抽得起，没钱抽不起	Sie kann sich das Rauchen nur leisten, wenn sie Geld hat. Sonst kann sie es nicht.
395	Chōuyān de yě néng jiēshòu a 抽烟的也能接受啊	Ich habe kein Problem mit Mädchen, die rauchen.
396	Nǐ zìjǐ chōu ma? Xiǎng wèn yíxià 你自己抽吗？想问一下	Ich würde gerne wissen, rauchst du selbst?
397	Wǒ zìjǐ kěndìng chōuyān a 我自己肯定抽烟啊	Ich rauche selbst auf jeden Fall.
398	Kěyǐ a 可以啊	Das geht.
399	Nǐ zìjǐ chōu ma? Wǒ bù chōu 你自己抽吗？ 我不抽	Rauchst du? Nein, ich nicht.

400	Wǒ juéde chōuyān dehuà zhǐshì gèrén àihào ba, zhè méishénme 我觉得抽烟的话只是个人爱好吧，这没什么	Ich glaube, Rauchen ist nur ein Hobby. Es ist keine große Sache.
401	Tā gǎn chōuyān dǎduàn tā tuǐ 她敢抽烟打断她腿	Wenn sie es wagt zu rauchen, breche ich ihr die Beine!
402	Nǐ chōuyān ne? 你抽烟呢？	Was ist mit dem Rauchen?
403	Wǒ chōu, wǒ chōuyān yě dōu shì zhèngcháng de a! 我抽，我抽烟也都是正常的啊！	Für mich ist Rauchen normal!
404	Nà hǎo shuāng biāo! 那好双标！	Das ist doch Doppelmoral!
405	Wèishénme nán de shì zhèngcháng de duì ba? 为什么男的是正常的对吧？	Warum ist es für Männer normal, zu rauchen?
406	Yě bù zhèngcháng, wǒ juéde yě shǎo chōu ba 也不正常，我觉得也少抽吧	Das ist auch nicht normal. Ich finde, sie sollten auch weniger rauchen,
407	Nǐ chōu tài duō duì shēntǐ yě bùhǎo a! 你抽太多对身体也不好啊！	es ist nicht gut für die Gesundheit!

408	Wǒ tiāntiān áoyè zuòshì, 我天天熬夜做事,	Ich arbeite ständig bis spät in die Nacht.
409	wǒ bù chōuyān wǒ huì shuì sǐ diào de 我不抽烟我会睡死掉的	Wenn ich nicht rauche, schlafe ich wie ein Toter.
410	Néng jiēshòu chōuyān de nǚhái ma? Bùnéng 能接受抽烟的女孩吗? 不能	Kannst du ein Mädchen akzeptieren, das raucht? Nein.
411	Wèishénme? 为什么?	Warum nicht?
412	Zuò nǚpéngyou kěyǐ 做女朋友可以	Wenn sie nur eine normale Freundin wäre, dann okay.
413	Dāng lǎopó bùxíng? Dāng lǎopó bùxíng 当老婆不行? 当老婆不行	Nicht, wenn sie deine Frau wäre? Nein.
414	Nà nǐ chōu ma? 那你抽吗?	Rauchst du denn selbst?
415	Wǒ chōuyān de ya 我抽烟的呀	Ich rauche, ja.

416	Wèishénme nǐ kěyǐ chōu, tā bùkěyǐ chōu? 为什么你可以抽, 她不可以抽?	Warum darfst du rauchen, sie aber nicht?
417	Rúguǒ dài huíjiā qù dehuà, 如果带回家去的话,	Wenn ich sie nach Hause bringe
418	nà kěndìng... zhǎngbèi kàndào le nà yě bùxíng de ya, shì ba? 那肯定... 长辈看到了那也不行的呀, 是吧?	und wenn meine Eltern es sehen, klappt das doch nicht, oder?
419	Suǒyǐ zhǎngbèi huì bùtài néng jiēshòu nǚhái chōuyān, 所以长辈会不太能接受女孩抽烟,	Deine Eltern können also kein Mädchen akzeptieren, das raucht,
420	dànshì nánshēng kěyǐ chōu shì ma? 但是男生可以抽是吗?	aber es ist für sie ok, wenn Männer rauchen, oder?
421	Nánshēng kěyǐ chōu 男生可以抽	Ja, Männer dürfen rauchen.
422	Bùnéng jiēshòu 不能接受	Nein, das kann ich nicht akzeptieren.
423	yīnwèi wǒ běnshēn, wǒ běnrén jiù bù xǐhuan chōuyān 因为我本身, 我本人就不喜欢抽烟	Weil ich persönlich nicht gerne rauche.

424	Rúguǒ nǚháizi chōuyān, nà wǒ jiù gèng fǎngǎn le. 如果女孩子抽烟，那我就更反感了。	Wenn ein Mädchen raucht, empfinde ich noch mehr Ekel.
425	Wǒ bù chōuyān, tā yě yīnggāi bùnéng chōuyān 我不抽烟，她也应该不能抽烟	Ich rauche nicht, also sollte sie es auch nicht rauchen.
426	Bùnéng 不能	Nein, das kann ich nicht (akzeptieren).
427	Nǐ zìjǐ chōu bù chōu? Chōu 你自己抽不抽？ 抽	Rauchst du? Ich rauche.
428	Dànshì rúguǒ shuō wǒmen liǎng gè zhēn de zàiyìqǐ de qíngkuàng xià, 但是如果说我们两个真的在一起的情况下，	Aber wenn wir wirklich zusammen sind,
429	wǒ kěyǐ jiè 我可以戒	kann ich aufhören.
430	Kěyǐ jiēshòu 可以接受	Das kann ich akzeptieren.
431	Chōu diànzǐ yān háishi chōu pǔtōng de yān? 抽电子烟还是抽普通的烟？	Vapen oder normale Zigaretten?

432	Dōu kěyǐ ba 都可以吧	Beides geht.
433	Suīrán chōuyān shì tā de zìyóu, 虽然抽烟是她的自由,	Obwohl Rauchen ihr Recht ist,
434	dànshì rúguǒ shì wǒ de nǚpéngyou, wǒ bùnéng yǔnxǔ tā zhèyàng 但是如果是我的女朋友, 我不能允许她这样	würde ich es nicht zulassen, wenn sie meine Freundin wäre.
435	Dànshì rúguǒ biéren chōuyān dehuà, wǒ kěyǐ zūnzhòng tā. 但是如果别人抽烟的话, 我可以尊重她。	Aber wenn sie jemand anderes wäre (nicht meine Freundin), könnte ich ihr (Raucherhobby) akzeptieren.
436	Niánlíng yāoqiú ne? Bǐ nǐ dà hái shì bǐ nǐ xiǎo? 年龄要求呢? 比你大还是比你小?	Wie sieht es mit dem Alter aus? Soll sie älter oder jünger sein als du?
437	Dōu kěyǐ 都可以	Beides ist in Ordnung.
438	Zhǐyào bùshì dà tài duō huòzhě shì xiǎo tài duō 只要不是大太多或者是小太多	Solange sie nicht zu viel älter oder zu viel jünger ist.
439	Duōdà shì tài dà? 多大是太大?	Wie alt ist zu alt?

440	Sān sì suì ba 三四岁吧	Drei oder vier Jahre (älter).
441	Liǎng sān suì, sān sì suì 两岁, 三四岁	Zwei, drei oder vier Jahre.
442	Bùzěnme tiāo ba 不怎么挑吧	Ich bin nicht zu wählerisch.
443	Nà bǐ dà duōshao nǐ néng jiēshòu? 那比大多少你能接受?	Wie viel älter kannst du akzeptieren?
444	Jiù dào shénmeyàng cái shì yī gè shàngxiàn? 就到什么样才是一个上限?	Wo liegt für dich die Grenze?
445	Wǔ suì ba 五岁吧	Fünf Jahre (älter).
446	Niánlíng wúsuǒwèi 年龄无所谓	Das Alter spielt keine Rolle.
447	Dōu xíng na 都行哪	Beides ist in Ordnung.

448	Dà duōshao xiǎo duōshao? 大多少小多少?	Wie viel älter und wie viel jünger?
449	Liǎng dào sān suì dōu xíng ba 两到三岁都行吧	Zwei bis drei Jahre.
450	Dà dehuà yě jiù sān suì, sì suì jíxiàn le ba 大的话也就三岁，四岁极限了吧	Wenn sie älter wäre, 3 Jahre. Für mich wäre 4 Jahre die Grenze.
451	Yǒu hǎogǎn dehuà, 有好感的话，	Für jemanden, den ich mögen könnte,
452	jiù zhèngfù wǔ suì zuǒyòu dōu xíng ba 就正负五岁左右都行吧	fünf Jahre älter oder jünger.
453	Dà wǔ liùshí suì dōu kěyǐ 大五六十岁都可以	Es wäre in Ordnung, selbst wenn sie 50 oder 60 Jahre älter wäre.
454	Kǒuwèi hǎo zhòng a! 口味好重啊!	Du hast einen einzigartigen Geschmack!
455	Xǐhuan qīshí suì de xiǎo jiějie 喜欢七十岁的小姐姐	Ich mag 70-jährige kleine Schwestern.

456	Niánlíng dà yīdiǎn wúsuǒwèi, xiǎo yīdiǎn wúsuǒwèi 年龄大一点无所谓，小一点无所谓	Es spielt keine Rolle, ob sie älter oder jünger wäre.
457	Dà duōshao xiǎo duōshao? 大多少小多少?	Wie viel älter und wie viel jünger?
458	Fǎnzhèng shàngxià sān suì zuǒyòu ba 反正上下三岁左右吧	Ungefähr drei Jahre älter oder drei Jahre jünger.
459	Dà xiǎo dōu kěyǐ 大小都可以	Sowohl ältere als auch jüngere sind okay.
460	Dànshì wǒ gèrén bǐjiàoxǐhuān xiǎode 但是我个人比较喜欢小的	Aber ich persönlich bevorzuge Mädchen, die jünger sind als ich.
461	Gǎnjué xiǎode wǒ kěyǐ dài tā zuò hěn duōshì 感觉小的我可以带她做很多事	Ich glaube, wenn sie jünger wäre, könnte ich ihr viele Dinge beibringen.
462	Dài zhe tā, gēn tā shuō yīxiē tā bù dǒng de shìqíng. 带着她，跟她说一些她不懂的事情。	Ich werde ihr Dinge erzählen, die sie nicht versteht.
463	Jiù nénggòu zhǎnxiàn nǐ de gèrén nánrén mèilì, shìbùshì? 就能够展现你的个人男人魅力，是不是?	Damit kannst du als Mann deine Stärke zeigen, oder?

464	Dui ya, wǒ tèbié xǐhuan 对呀，我特别喜欢	Genau, ich mag das gerne.
465	Wǒ juéde nán de zài wàimiàn jiù yào yǒu nánrén de yàngzi 我觉得男的在外面就要有男人的样子	Ich finde, Männer sollten vor anderen Leuten wie Männer aussehen.
466	dà dehuà jiù kěyǐ... yě kěyǐ jiāo wǒ yīdiǎn dōngxi ma, 大的话就可以... 也可以教我一点东西嘛，	Wenn sie älter wäre, könnte sie mir auch Dinge beibringen.
467	bǐ wǒ dà de chéngshú yīdiǎn de wǒ jiù yālì huì xiǎo yīdiǎn, 比我大的成熟一点的我压力会小一点，	Ältere Mädchen sind reifer und ich stünde etwas weniger unter Druck.
468	jiùshì bǐjiào qīngsōng yīdiǎn. 就是比较轻松一点。	(Das Verhältnis) wäre entspannter.
469	Bù chāoguò wǔ suì ba, xiǎode mǎn shíbā suì jiù xíng 不超过五岁吧，小的满十八岁就行	(Ältere Personen): weniger als 5 Jahre. Jüngere Personen: solange sie mindestens 18 Jahre alt ist.
470	Xiǎo yīdiǎn háishi hǎo yīdiǎn Wèishénme? 小一点还是好一点 为什么？	Es wäre besser, wenn sie jünger wäre. Warum?
471	Bìjìng shì nán de ma, 毕竟是男的嘛，	Weißt du, alle Männer

472	xǐhuan bǐ zìjǐ xiǎo yīdiǎn de ma, bùxiǎng bǐ zìjǐ dà 喜欢比自己小一点的嘛，不想比自己大	mögen etwas jüngere Frauen, nicht ältere.
473	Xǐhuan dà yīdiǎn de 喜欢大一点的	Ich mag Mädchen, die älter sind als ich.
474	Dà duōshao? 大多少?	Wie viel älter?
475	Zuìduō dà sān suì ba 最多大三岁吧	Höchstens drei Jahre älter.
476	Bùnéng chāoguò sān suì shì ba? Nǐ yě shì ma? 不能超过三岁是吧？你也是吗？	Sie kann nicht mehr als 3 Jahre älter sein, oder? Geht es dir auch so?
477	Wǒ chàbùduō, gǎnjué chàbùduō jiù xíng 我差不多，感觉差不多就行	Ähnlich. Ich denke, es wäre okay, wenn sie ungefähr (in meinem Alter) wäre.
478	Fǎnzhèng shì nǚde jiù xíng ba? Shì 反正是女的就行吧？ 是	Solange sie ein Mädchen ist, oder? Genau.
479	Dōu huì qiǎngdá le! 都会抢答了！	Du kannst mir beim Antworten zuvorkommen!

480	Lí guo hūn de néng jiēshòu ma? 离过婚的能接受吗?	Könntest du eine geschiedene Frau akzeptieren?
481	Kàn xǐhuan de chéngdù ba 看喜欢的程度吧	Es hängt davon ab, wie sehr ich sie mag.
482	Rúguǒ hěn xǐhuan dehuà shì kěyǐ jiēshòu de? 如果很喜欢的话是可以接受的?	Wenn sie dir sehr gefällt, ist alles in Ordnung, oder?
483	Nà kěndìng néng jiēshòu 那肯定能接受	Absolut.
484	Rúguǒ yǒu hái zi ne? 如果有孩子呢?	Was ist, wenn sie Kinder hat?
485	Yǒu hái zi jiēshòu bùliǎo. 有孩子接受不了。	Ich kann (eine geschiedene Frau) mit Kindern nicht akzeptieren.
486	Yǒu hái zi de bùnéng jiēshòu. 有孩子的不能接受。	Wenn sie Kinder hätte, könnte ich das nicht akzeptieren.
487	Kěnéng yào kàn yíxià tā wèishénme líhūn ba. 可能要看一下她为什么离婚吧。	Ich müsste vielleicht herausfinden, warum sie sich scheiden ließ.

488	Nà wèishénme líhūn nǐ cái néng jiēshòu, 那为什么离婚你才能接受,	Welcher Grund wäre akzeptabel
489	wèishénme líhūn nǐ yòu bùnéng jiēshòu? 为什么离婚你又能接受?	und was wäre inakzeptabel?
490	Zìjǐ qù wàimiàn nàge shénme, zuō yāo zhīlèi de 自己去外面那个什么, 作妖之类的	Wenn sie ausgeht... schlechte Dinge tut und so weiter,
491	Ránhòu líhūn le 然后离婚了	die zur Scheidung geführt haben,
492	zhège... nà kěndìng jiù bùnéng na 这个... 那肯定就不能哪	dann werde ich sie (als meine Freundin) sicher nicht akzeptieren.
493	Yǒuqián jiù xíng! 有钱就行!	Hauptsache, sie hat Geld!
494	Nǐ zhè shì biāozhǔn dá'àn, shì ba? 你这是标准答案, 是吧?	Das ist deine Antwort auf alles, oder?
495	Yǒuqián dài lái gè wá dōu xíng 有钱带来个娃都行	Wenn sie Geld hat, werde ich auch damit klarkommen, wenn sie ein Kind mitbringt.

496	Lí guo hūn de kànríngkuàng 离过婚的看情况	Wenn sie geschieden ist, hängt es von der Situation ab.
497	Rúguǒ tā fēicháng yōuxiù de nàzhǒng, nà yě néng jiēshòu 如果她非常优秀的那种，那也能接受	Wenn sie eine tolle Person ist, ist das für mich in Ordnung.
498	rúguǒ tā shì yīnwèi tā zìshēn yuányīn dǎozhì líhūn de, 如果她是因为她自身原因导致离婚的，	Aber wenn die Scheidung aus Gründen erfolgte, die mit ihrem (eigenen Verhalten) zusammenhängen,
499	nà kěnéng bù jiēshòu ba 那可能不接受吧	dann kann es sein, dass ich sie nicht akzeptieren kann.
500	Yào kàn qíngkuàng, rúguǒ liǎng gè rén hédelái, 要看情况，如果两个人合得来，	Es kommt darauf an. Wenn wir uns verstehen,
501	wǒ yě méi yìjiàn de. 我也没意见的。	dann habe ich kein Problem damit.
502	Xiǎohái ne? Rúguǒ dài le xiǎohái ne? 小孩呢？如果带了小孩呢？	Was ist, wenn sie Kinder hat?
503	Gēn xiǎohái yě chǔ de lái, gēn nǚfāng yě hédelái, 跟小孩也处得来，跟女方也合得来，	Wenn ich mit den Kindern und der Frau klarkomme,

504	yě bù yào jǐn de 也不要紧的	dann sollte es keine Rolle spielen.
505	Zuì bù néng jiē shòu shén me yàng de nǚ hái? 最不能接受什么样的女孩?	Welche Art von Mädchen ist für dich am inakzeptabelsten?
506	Xiàng chōu yān zhè fāng miàn de gè zhǒng gè yàng de è xí 像抽烟这方面的各种各样的恶习	Jemand, der schlechte Angewohnheiten hat, wie zum Beispiel Rauchen.
507	shì bù néng jiē shòu de. 是不能接受的。	Das ist nicht akzeptabel.
508	Zuì bù néng jiē shòu bǐ wǒ dà de 最不能接受比我大的	Ich kann kein Mädchen akzeptieren, das älter ist als ich.
509	Bǐ nǐ dà? Nǐ gāng gang bù shì shuō wú suǒ wèi ma? 比你大? 你刚刚不是说无所谓吗?	Älter als du? Hast du nicht gerade gesagt, dass (das Alter) keine Rolle spielt?
510	Duì, bǐ wǒ dà de bù néng jiē shòu 对, 比我大的不能接受	Ja. (Aber) ich kann nicht akzeptieren, dass sie älter ist als ich.
511	Jiù bǐ nǐ xiǎo kě yǐ, shì ba? Duì 就比你小可以, 是吧? 对	Wenn sie jünger als du wäre, wäre es okay? Ja.

512	Zuì bùnéng jiēshòu de a? Zìsī de rén ba 最不能接受的啊？自私的人吧	Was ich nicht akzeptieren kann? Eine egoistische Person.
513	Wǒ yě shì zìsī, xiǎoxīnyǎn 我也是自私，小心眼	Ich kann auch kein egoistisches und engstirniges Mädchen akzeptieren.
514	Pàng de Méi qián 胖的 没钱	Fett. Arm.
515	Nǐ ne? 你呢？	Was ist mit dir?
516	Pàngzi a 胖子啊	Dicke Mädchen.
517	Nǐ yě bù xǐhuan pàngzi, duō pàng cái jiào pàng? 你也不喜欢胖子，多胖才叫胖？	Du magst auch keine dicken (Mädchen). Ab welchem Gewicht gilt man als dick?
518	Yī bǎi wǔ 一百五	75 kg.
519	Yī bǎi sān Wǒ pàng ma? 一百三 我胖吗？	65kg. Bin ich fett?

520	Nǐ bù pàng 你不胖	Nein, du bist nicht dick.
521	Wǒ zhèzhǒng néng jiēshòu ma? Bùnéng 我这种能接受吗? 不能	Kommst du mit meiner Art klar? Nein.
522	A, hǎo bèi dǎjī o! 啊, 好被打击哦!	Wie entmutigend!
523	Shìbùshì yīnwèi wǒ méiyǒu qián? 是不是因为我没有钱?	Liegt es daran, dass ich nicht reich bin?
524	Děng wǒ nǎ tiān... Duì 等我哪天... 对	Wart mal ab, eines Tages... Das stimmt!
525	Zuì bùnéng jiēshòu de jiùshì nàzhǒng 最不能接受的就是那种	Die Art von Person, die ich absolut nicht akzeptieren kann, ist jemand, der
526	dòngbudòng jiù gēn biéren bǐ 动不动就跟别人比	mich immer mit anderen Menschen vergleicht.
527	Gēn biéren bǐ, nà wèishénme bù gēn biéren guò ne? 跟别人比, 那为什么不跟别人过呢?	Wenn du mich mit anderen Jungs vergleichst, warum bist du dann nicht mit ihnen zusammen?

528	Jiùshìshuō biéren nán péngyou hǎo, shìbùshì? 就是说别人男朋友好，是不是？	Du meinst jemanden, der sagt, die Freunde anderer Mädchen seien besser, richtig?
529	Duì a, zhèzhǒng de... Wèishénme? 对啊，这种的... 为什么？	Richtig. Diese Art... Warum?
530	Wǒ juéde shìjiè shàng zěnméi huì yǒu zhèzhǒng rén ne? 我觉得世界上怎么会有这种人呢？	Warum gibt es solche Menschen auf dieser Welt?
531	Nàzhǒng hǎi wáng ba 那种海王吧	Player. (hǎi wáng bedeutet wörtlich "Ozeankönig", also eine Person, die eine große Auswahl an "Fischen" hat)
532	Jiěshì yīxià, shénme shì hǎi wáng? 解释一下，什么是海王？	Kannst du erklären, was ein „Ozeankönig“ bedeutet?
533	Jiùshì nǐ gēn tā tán de shíhou, yěxǔ tā... 就是你跟她谈的时候，也许她...	Das bedeutet, dass sie, wenn sie mit dir spricht, du möglicherweise ...
534	nǐ zhǐshì tā de bèitāi zhīyī. 你只是她的备胎之一。	nur einer ihrer Ersatzmänner bist.
535	Nà yī tiān xǐhuan nǐ de shíhou jiù huì nián zhe nǐ 那一天喜欢你的时候就会黏着你	Eines Tages mag sie dich, und dann ist sie mit dir zusammen.

536	ránhòu dì'èrtiān kěnéng jiù gēn lìngwài yī gè nán de jiù nián zài yīkuài qù le. 然后第二天可能就跟另外一个男的就黏在一块去了。	Und am nächsten Tag hängt sie vielleicht mit einem anderen Typen herum.
537	Chōuyān, hējiǔ, tàng tóu, wénshēn 抽烟、喝酒、烫头、纹身	(Mädchen, die) rauchen, trinken, eine Dauerwelle haben und Tattoos haben.
538	Qíshí wǒ bìngbù qíshì, 其实我并不歧视,	Ich diskriminiere diese (Verhaltensweisen) eigentlich nicht,
539	dànshì wǒ zhǐshì bù xǐhuan zhèzhǒng 但是我只是不喜欢这种	aber ich mag diese Art (Mädchen) einfach nicht.
540	Hěn fūyǎn nǐ, 很敷衍你,	Jemand, der mich nicht ernst nimmt.
541	huídá nǐ de wèntí hěn fūyǎn, 回答你的问题很敷衍,	Frauen, die Fragen oberflächlich beantworten,
542	huòzhě shuō méiyǒu rènzhēn duìdài nǐ wèntí de nàxiē nǚrén ba 或者说没有认真对待你问题的那些女人吧	oder Fragen nicht ernst nehmen.
543	Tánliàn'ài huì yǐ jiéhūn wéi mùdì ma? 谈恋爱会以结婚为目的吗?	Ist die Ehe dein Dating-Ziel?

544	Dāngrán xīwàng shì zhèyàng 当然希望是这样	Ich hoffe wirklich, dass das der Fall ist.
545	Huì, wǒ duì liàn'ài shì bǐjiào jǐnshèn de, 会，我对恋爱是比较谨慎的，	Ja. Ich bin in Beziehungen sehr vorsichtig.
546	yīnwèi wǒ dào xiànzài jiù yě méi tán guo 因为我到现在就也没谈过	Ich hatte bisher noch keine Beziehung.
547	Jiù tǐng tiāo de 就挺挑的	Ich bin da ziemlich wählerisch.
548	Yīxīn xiǎng zhǎodào héshì de, 一心想找到合适的，	Ich habe mir vorgenommen, die richtige Person zu finden.
549	bùxiǎng yīnwèi tánliàn'ài ér tánliàn'ài, 不想因为谈恋爱而谈恋爱，	Ich möchte nicht einfach nur mit jemandem ausgehen.
550	wǒ xiǎng zhǎodào zìjǐ héshì de 我想找到自己合适的	Ich möchte die Person finden, die zu mir passt.
551	Níngquēwúlàn? Duì 宁缺毋滥? 对	Qualität vor Quantität? Richtig.

552	Nà kěndìng huì a 那肯定会啊	Das ist sicher!
553	Huì huì huì 会会会	Ja, das wird (das Ziel) sein.
554	Jiùshì háishi gǎnjué zhège dōngxi yào fùzé yīdiǎn 就是还是感觉这个东西要负责一点	Ich bin der Meinung, dass wir für solche Dinge Verantwortung übernehmen müssen.
555	Nǐ wèn tā 你问他	Frag ihn.
556	Kàn nǚde shì zěnmeyàng de 看女的是怎么样的	Es kommt darauf an, wie die Frau ist.
557	Yǒuqián jiù jiéhūn, méi qián jiù bù jiéhūn 有钱就结婚，没钱就不结婚	Wenn sie reich ist, können wir heiraten. Wenn nicht, dann nicht.
558	Nà dāngrán shì a 那当然是啊	Natürlich, ja.
559	Bù yǐ jiéhūn wéi mùdì de tánliàn'ài, 不以结婚为目的的谈恋爱，	Dating ohne die Ehe als Ziel zu haben,

560	nà bù dōu shuā liú máng ma? 那不都要流氓吗?	das ist Rowdy-Verhalten, oder?
561	Wǒ tán liàn'ài jiù shì yǐ jié hūn wéi mù dì a 我谈恋爱就是以结婚为目的啊	Ich gehe mit dem Ziel aus, zu heiraten.
562	Bì jìng dōu èr shí duō suì le 毕竟都二十多岁了	Immerhin bin ich schon über 20 Jahre alt.
563	Nà hái xiǎo a! 那还小啊!	Das ist noch jung!
564	Shén me jiào hái xiǎo? 什么叫还小?	Was meinst du mit „jung“?
565	Èr shí suì bù shì... 二十岁不是...	Ist 20 Jahre alt nicht...
566	Xiàng nǚ shēng dào èr shí suì de huà dōu yǐ jīng dào jié hūn de nián líng le 像女生到二十岁的话都已经到结婚的年龄了	Für Mädchen beträgt das (gesetzliche) Heiratsalter 20 Jahre.
567	Wǒ jué de nán shēng dào èr shí suì, 我觉得男生到 20 岁,	Ich glaube, wenn ein Mann die 20 erreicht,

568	wǒ juéde běnlái jiùshì yīnggāi jiéhūn de 我觉得本来就是应该结婚的	dann sollte er heiraten.
569	Nǐmen tánliàn'ài shì yǐ jiéhūn wéi mùdì ma? 你们谈恋爱是以结婚为目的吗?	Ist die Ehe dein Dating-Ziel?
570	Shuō zhēn huà! 说真话!	Sag die Wahrheit!
571	Nǐ zhè shì shénme zuǐ xíng? 你这是什么嘴型?	Was ist mit deinem Mund?
572	Tā chíyí le 他迟疑了	Er hat gezögert!
573	Wǒ wàngtú shuā liúmáng, jiéguǒ bǎ zìjǐ dā jìnqù le. 我妄图耍流氓，结果把自己搭进去了。	Ich habe versucht, ein Player zu sein, aber am Ende wurde ich reingelegt.
574	Wǒ yǒu zhège dǎsuàn ba 我有这个打算吧	Ich habe diesen Plan (zu heiraten),
575	yīnwèi wǒ juéde tánliàn'ài tǐng lèi de, 因为我觉得谈恋爱挺累的，	weil ich es ziemlich anstrengend finde, eine Beziehung aufzubauen.

576	jiùshì zài chóngxīn rènshi yī gè rén tǐng lèi de 就是再重新认识一个人挺累的	Es ist ziemlich anstrengend, eine andere Person von Grund auf kennenzulernen.
577	Wǒ shuō guo, wǒ shì wàngtú shuǎ liú máng, rán hòu bǎ zìjǐ dā jìn qù le 我说过，我是妄图耍流氓，然后把自己搭进去了	Ich habe gesagt, dass ich versucht habe, ein Player zu sein, aber ich bin hineingezogen worden.
578	Wǒ yǐjīng bǎ zìjǐ dā jìn lái le, nǐ bié zài dǎ wǒ le! 我已经把自己搭进来了，你别再打我了！	Ich bin schon reingefallen. Hör auf, mich zu schlagen!
579	Xiànzài wǒ zhège niánlíng, nà kěndìng yǐ jiéhūn wéi mùdì a 现在我这个年龄，那肯定以结婚为目的啊	In meinem Alter ist die Ehe sicherlich das Ziel jeder Verabredung.
580	Nǐ zhè shénme niánlíng? 你这什么年龄？	Wie alt bist Du?
581	Wǒ a? Wǒ dōu èrshí jǐ suì le, èrshí wǔ liù suì le 我啊？我都二十几岁了，二十五六岁了	Ich? Ich bin schon über 20. Ich bin 25, 26.
582	Bēn sān le shì ba? Duì a 奔三了是吧？ 对啊	Du gehst auf die 30 zu, oder? Stimmt!
583	Zàibù zǎodiǎn jiéhūn 再不早点结婚	Wenn ich nicht bald heirate,

584	nà kěnéng jiù chéng guānggùn le, shèng nán le 那可能就成光棍了，剩男了	ende ich vielleicht als Junggeselle oder als übrig gebliebener Mann.
585	Huì ba 会吧	Ja. (Das Ziel ist die Ehe)
586	Xiànzài yě shì ma? 现在也是吗?	Ist es (das Ziel) für deine aktuelle (Beziehung)?
587	Xiànzài dehuà, shìde 现在的话，是的	Ja, ist es.
588	Jiùshì yǒu jiéhūn de dǎsuàn, 就是有结婚的打算，	Du hast also den Plan zu heiraten,
589	rúguǒ shuō tán le duō shàonián zhīhòu? 如果说谈了多少年之后?	wenn ihr beide schon ein paar Jahre zusammen seid, oder?
590	Dànshì zhège wǒ méiyǒu tài kǎolǜ guo Hái méiyǒu kǎolǜ? 但是这个我没有太考虑过 还没有考虑?	Aber ich habe nicht viel darüber nachgedacht. Du hast nicht darüber nachgedacht?
591	Yǒudiǎn jiǔyuǎn, wǒ hái niánqīng 有点久远，我还年轻	Da ich noch jung bin, ist es etwas weit weg.

592	Huì yīdiǎndiǎn ba 会一点点吧	Ja, ein wenig.
593	Zhè hái yǒu huì yīdiǎndiǎn de ma? 这还有会一点点的吗?	Kann das „ein bisschen“ sein?
594	Tánliàn'ài shì yǐ jiéhūn wéi mùdì ma? 谈恋爱是以结婚为目的吗?	Ist die Ehe dein Dating-Ziel?
595	Kěyǐ a 可以啊	Es könnte sein.
596	Kě bù kěyǐ zhǐshì yuēhuì? 可不可以只是约会?	Kann es nur Dating sein?
597	Zhǐshì yuēhuì bù jiéhūn nàzhǒng shì ma? Jiùshì wán shì ma? Duì 只是约会不结婚那种是吗? 就是玩是吗? 对	Du meinst, ausgehen ohne zu heiraten? Nur zum Spaß? Ja.
598	Wǒ de guānniàn lǐ yīnggāi bùnéng ba, yīnggāi bù shì... 我的观念里应该不能吧, 应该不是...	Meiner Meinung nach wird es so wahrscheinlich nicht funktionieren.
599	Zhǐyào tán le jiù yīnggāi yào zǒu dàodǐ ba 只要谈了就应该要走到底吧	Wenn wir eine Beziehung eingehen, sollten wir bis zum Ende zusammenhalten.

600	Duì nǚshēng de jīngjì nénglì hé xuélì yǒu yāoqiú ma? 对女生的经济能力和学历有要求吗?	Gibt es hinsichtlich der finanziellen Leistungsfähigkeit und der Ausbildung eines Mädchens irgendwelche Anforderungen?
601	Suīrán wǒ shì gè běnkē de, 虽然我是个本科的,	Obwohl ich einen Bachelor-Abschluss habe,
602	dàn wǒ juéde zhuānkē de yě xíng 但我觉得专科的也行	wäre es in Ordnung, wenn sie (nur) ein Junior College besucht hätte.
603	Bǐ nǐ gāo ne? 比你高呢?	Was ist, wenn (ihr Bildungsgrad) höher ist als deiner?
604	Jiǎrú shuō tā shì shuòshì huòzhě shì bóshì, 假如说她是硕士或者是博士,	Wenn sie einen Master- oder Dokortitel hat,
605	huòzhě shì bǐ nǐ zhèng de qián duō yīdiǎn, nǐ néng jiēshòu ma? 或者是比你挣的钱多一点, 你能接受吗?	oder sie mehr Geld verdient, ist das für dich in Ordnung?
606	Wǒ kěnéng huì zìbēi, dàn jiēshòu dehuà shì néng jiēshòu de. 我可能会自卑, 但接受的话是能接受的。	Ich würde mich vielleicht minderwertig fühlen, aber ich würde damit klarkommen.
607	Jiù rúguǒ tā méiwèntí nǐ yě méiwèntí? Duì 就如果她没问题你也没问题? 对	Wenn es ihr gut geht, geht es dir auch gut? Ja.

608	Néng jiēshòu bǐ nǐmen xuélì gāo, 能接受比你们学历高,	Kannst du ein Mädchen akzeptieren, das eine höhere Bildung hat
609	bǐ nǐmen zhuàn de qián duō de nǚshēng ma? 比你们赚的钱多的女生吗?	und mehr Geld verdient?
610	Kěyǐ 可以	Ja.
611	Tā bù jièyì wǒ jiù méiwèntí 她不介意我就没问题	Wenn es ihr nichts ausmacht, habe ich kein Problem.
612	Tā méiyǒu wèntí nǐ yě méiwèntí shì ba? 她没有问题你也没问题是吧?	Wenn sie kein Problem damit hat, ist alles in Ordnung, oder?
613	Rénjiā bù jièyì wǒ, wǒ píngshénme jièyì rénjiā ne? 人家不介意我, 我凭什么介意人家呢?	Wenn es ihr nichts ausmacht, warum sollte es mir etwas ausmachen?
614	Nǚshēng de jīngjì nénglì gēn xuélì ne? 女生的经济能力跟学历呢?	Was die finanzielle Leistungsfähigkeit und Ausbildung eines Mädchens betrifft,
615	Yǒu yāoqiú ma? 有要求吗?	hast du irgendwelche Wünsche?

616	Méi yāoqiú, yǒuqián jiù xíng Fù'èrdài gèng hǎo 没要求，有钱就行 富二代更好	Nein. Solange sie Geld hat, ist es okay. Besser, wenn sie reiche Eltern hat.
617	Nǐ ne? 你呢?	Was ist mit dir?
618	Wǒ zìjǐ dōu méi dúshū, hái yāoqiú biéren? 我自己都没读书，还要求别人?	Ich selbst bin nicht sehr gebildet, wie kann ich das von ihr verlangen?
619	Jiù méiyǒu nàge zīgé shì ba? 就没有那个资格是吧?	Du hast also kein Recht (Anforderungen zu stellen), oder?
620	Zhuànnqián bǐ nǐ duō, xuélì bǐ nǐ gāo, okay ma? 赚钱比你多，学历比你高，okay 吗?	Ist es in Ordnung, wenn sie mehr Geld verdient und eine höhere Bildung hat?
621	Nà bù gèng hǎo ma? Shǎo fèndòu jǐnián a! 那不更好吗? 少奋斗几年啊!	Wäre das nicht besser? Ich müsste nicht so hart arbeiten!
622	Nénggòu jiēshòu jīngjì nénglì hái yǒu xuélì bǐ nǐ gāo de ma? 能够接受经济能力还有学历比你高的吗?	Würdest du mit einem Mädchen klarkommen, das finanziell und in der Bildung besser aufgestellt ist?
623	Nà zhè bùshì gèng hǎo ma? 那这不是更好吗?	Wäre das nicht toll?

624	Zhǐyào tā xǐhuan wǒ, 只要她喜欢我,	Solange sie mich mag, ...
625	wúsuǒwèi shì ba? 无所谓是吧?	Es ist dir egal, oder?
626	Tā de xuélì bǐ nǐ gāo ma? 她的学历比你高吗?	Ist ihr Abschluss höher als deiner?
627	Méiyǒu a, tā běnkē wǒ yě běnkē 没有啊, 她本科我也本科	Nein. Wir haben beide einen Bachelorabschluss.
628	Tā kǎoshàng yánjiūshēng tā xuélì jiù bǐ wǒ gāo le 她考上研究生她学历就比我高了	Wenn sie ihren Abschluss macht, wird sie einen höheren Abschluss haben.
629	Nà rúguǒ tā bǐ nǐ lihai, nà zěnmébàn? 那如果她比你厉害, 那怎么办?	Was wirst du tun, wenn sie besser ist als du?
630	Hǎo a, wǒ yǒu běnshì a 好啊, 我有本事啊	Großartig! (Das bedeutet), das ich fähig bin.
631	Nà nǐ zěnmébàn? 那你怎么办?	Was würdest du tun?

632	Wǒ kěnéng bǐjiàoxǐhuān nánfāng yào bǐ wǒ lihai yīxiē ba 我可能比较喜欢男方要比我厉害一些吧	Ich würde vielleicht einen Kerl vorziehen, der besser ist als ich.
633	Nà nǐ jiù bùnéng kǎoyán la! 那你就不能考研啦!	In diesem Fall kannst du keine Prüfung ablegen!
634	Zhè bù yīdìng ya 这不一定呀	Das muss nicht unbedingt stimmen!
635	Zhège xuélì zhǐshì yīfāngmiàn, 这个学历只是一方面,	Bildung ist nur ein Aspekt.
636	wǒ juéde língwài yīfāngmiàn bǐrú shuō... 我觉得另外一方面比如说...	Ich habe das Gefühl, dass ein anderer Aspekt, zum Beispiel...
637	Jīngjì nénglì ne? 经济能力呢?	Wie steht es um seine finanzielle Leistungsfähigkeit?
638	Jīngjì wǒ juéde nánfāng yào bǐ wǒ shāowēi fùyù yīdiǎn ba 经济我觉得男方要比我稍微富裕一点吧	Ich denke, mein Partner sollte etwas reicher sein als ich.
639	Dǎ gè bǐfāng, yǐhòu tā zhèng yī wàn 打个比方, 以后他挣一万	Was ist wenn er in Zukunft 10.000

640	nà nǐ zhèng gè yī wàn èr, nà zhège zěnmē gǎo? 那你挣个一万二，那这个怎么搞？	und du 12.000 verdienst, was dann?
641	Nà yě hái hǎo ba, xiāng chà yě bù shì hěn dà 那也还好吧，相差也不是很大	Das ist nicht weiter schlimm. Der Unterschied ist nicht allzu groß.
642	Nà shì bù kě néng de! 那是不可能的！	Das ist nicht möglich!
643	Wǒmen zhège háng yè zhǐ yào gàn mǎn sān nián, 我们这个行业只要干满三年，	In meiner Branche beginnt, sobald man 3 Jahre Berufserfahrung hat,
644	wǒ gōng zī shì liǎng wàn qǐ de 我工资是两万起的	das Gehalt bei 20.000 Yuan.
645	Nà tā kě yǐ gǎo gè sān wàn ne? Nà zěnmē bàn? 那她可以搞个三万呢？那怎么办？	Und wenn sie 30.000 verdient? Und dann?
646	Wàn yī ne? 万一呢？	Was ist wenn?
647	Wǒ jué de tā méi yǒu nà me yuàn yì qù gǎo qián 我觉得她没有那么愿意去搞钱	Ich glaube nicht, dass sie sehr motiviert ist, Geld zu verdienen.

648	Wǒ juéde yě bù yīdìng ba, 我觉得也不一定吧,	Ich glaube nicht, dass das sicher ist.
649	wǒ juéde yǐhòu de shì dōu shuōbùdìng. 我觉得以后的事都说不上。	Niemand kann sicher sein, was in der Zukunft passieren wird.
650	Lùn gǎoqián, tā yīzhí dōu méiyǒu wǒ jījí 论搞钱, 她一直都没有我积极	Was das Geldverdienen angeht, ist sie nie so motiviert wie ich.
651	Hǎo le, xià yí gè wèn tí ba 好了, 下一个问题吧	Okay. Fahren wir mit der nächsten Frage fort!
652	Jīng jì néng lì de huà, méiyǒu shén me tài dà de yāo qiú 经济能力的话, 没有什么太大的要求	Bezüglich meiner finanziellen Leistungsfähigkeit habe ich keine besonderen Anforderungen.
653	Xué lì de huà bǐ wǒ gāo, 学历的话比我高,	Wenn ihre Bildung höher ist als meine,
654	wǒ jiù duō tīng yí xià tā jiǎng nà zhǒng wén huà shàng de zhī shi, 我就多听一下她讲那种文化上的知识,	werde ich ihr zuhören, wenn sie über ihr Wissen spricht
655	kě yǐ xué yí xià 可以学一下	und ich kann von ihr lernen.

656	Bǐ wǒ dī dehuà, nà yě kěyǐ a 比我低的话，那也可以啊	Wenn ihr (Bildungsgrad) niedriger ist, ist das auch in Ordnung.
657	liáotiān de huàtí huì gèng duō ma 聊天的话题会更多嘛	Wir werden mehr Gesprächsthemen haben,
658	zuì qǐmǎ bùhuì nàme shēn'ào 最起码不会那么深奥	weil sie dann wenigstens nicht zu tief sind.
659	Méi shénme yāoqiú. 没什么要求。	Keine Anforderung.
660	Bǐ nǐ gāo kěyǐ ma? Kěyǐ 比你高可以吗？ 可以	Ist es okay, wenn (ihr Bildungsabschluss) höher ist als deiner? Ja.
661	Zhèng de qián bǐ nǐ duō kěyǐ ma? Kěyǐ 挣的钱比你多可以吗？ 可以	Ist es okay, wenn sie mehr Geld verdient als du? Es ist okay.
662	Wǒ hěn xǐhuan 我很喜欢	Ich würde es mögen.
663	Wèishénme? 为什么？	Warum?

664	Zhèyàng wǒ jiù méi nàme dà yālì le. 这样我就没那么大压力了。	Auf diese Weise stehe ich nicht so unter Druck.
665	Gēn wǒ chàbuduō jiù kěyǐ, yāoqiú bù gāo 跟我差不多就可以，要求不高	Es reicht, wenn sie ungefähr auf meinem Niveau ist. Ich habe keine hohen Ansprüche.
666	Bǐ nǐ gāo kěyǐ ma? 比你高可以吗？	Wenn ihre (Bildung) höher ist als deine
667	Zhèng de qián bǐ nǐ duō xíng ma? 挣的钱比你多行吗？	und sie mehr Geld verdient, ist das okay?
668	Dāngrán gèng hǎo le 当然更好了	Das ist bestimmt besser!
669	Dànshì... Yǒu yālì shì ma? 但是... 有压力是吗？	Aber... Du würdest unter Druck stehen, oder?
670	Bǐ wǒ gāo dehuà, wǒ huì yǒudiǎn zìbēi 比我高的话，我会有点自卑	Wenn sie besser ist als ich, fühle ich mich ein wenig minderwertig.
671	Suǒyǐ xīwàng bǐ nǐ dī yīdiǎn, huòzhě shì chàbuduō? Duì 所以希望比你低一点，或者是差不多？ 对	Also ist es dir lieber, wenn sie etwas niedriger oder etwa gleich ist? Richtig.

672	<p>Qián zhèng de bǐ nǐ duō yě bùxíng? 钱挣得比你多也不行?</p>	Es ist auch nicht okay, wenn sie mehr Geld verdient?
673	<p>Nà wúsuǒwèi Háishi zìbēi, shì ma? 那无所谓 还是自卑, 是吗?</p>	Das macht mir nichts aus. Wirst du dich immer noch minderwertig fühlen?
674	<p>Wúsuǒwèi? 无所谓?</p>	Es wird dir nichts ausmachen?
675	<p>Duì, qián zhèng de duō nà wǒ hái bù gèng kāixīn ma? 对, 钱挣得多那我还不更开心吗?</p>	Stimmt. Sollte ich nicht froh sein, wenn sie viel Geld verdient?
676	<p>Bǐ nǐ gāo xíng ma? 比你高行吗?</p>	Ist es in Ordnung, wenn (ihr Bildungsgrad) höher ist als deiner?
677	<p>Bǐ wǒ gāo, yě xíng ba 比我高, 也行吧</p>	Höher als meiner? Das ist okay.
678	<p>Nǐ kàn zhè xiǎo yǎnshén 你看这小眼神</p>	Schau dir ihren Look an!
679	<p>Yě xíng ba.. hǎo miǎnqiǎng ya 也行吧.. 好勉强呀</p>	„Schon okay.“ Deine Antwort klingt widerwillig!

680	Fùpó yě bù shì bùxíng 富婆也不是不行	Es wäre kein Problem, wenn sie reich wäre.
681	Nǐ ne? Nándào wǒ jiù bù yòng wèn le ma? 你呢？难道我就不用问了吗？	Und du? Dich muss ich doch nicht fragen, oder?
682	Nǐ kěyǐ bù yòng, gǎnjué kěyǐ tiào guò a. 你可以不用，感觉可以跳过啊。	Nicht nötig. Ich denke, du kannst mich überspringen.
683	Jiùshì yī gè dá'àn duì ba? 就是一个答案对吧？	Es ist die gleiche Antwort, oder?
684	Shì nǚde jiù xíng 是女的就行	Solange sie ein Mädchen ist.
685	Jiǎrú nǚshēng bùxiǎng shēng xiǎohái ne? Nǐ néng jiēshòu ma? 假如女生不想生小孩呢？你能接受吗？	Wenn das Mädchen kein Baby haben möchte, ist das für dich okay?
686	Kěyǐ yào de wǎn yīdiǎn, dàn háishi děi yào yī gè hái zi. 可以要的晚一点，但还是得要一个孩子。	Wir können später Kinder bekommen. Aber wir sollten (mindestens) eins haben.
687	Zhège a? Zhège wǒ kěnéng bù tài yuànyì ba 这个啊？这个我可能不太愿意吧	Was das angeht? Das könnte ich vielleicht nicht akzeptieren.

688	Zhège yǒu xiǎohái dehuà zhège... jiāting cái suàn jiāting ba 这个有小孩的话这个... 家庭才算家庭吧	Erst wenn es Babys gibt, gilt man als Familie.
689	Rúguǒ yào jiéhūn dehuà, háishi xūyào yī gè hái'zi de. 如果要结婚的话，还是需要一个孩子的。	Wenn wir heiraten würden, bräuchten wir ein Baby.
690	Jiǎrú bùxiǎng shēng xiǎohái yě xíng a 假如不想生小孩也行啊	Es ist okay, wenn sie keine Kinder haben möchte.
691	Wǒ zìjǐ dōu bùxiǎng dài xiǎoháizi, fán sǐ le! 我自己都不想带小孩子，烦死了！	Ich möchte selbst nicht mit Kindern zusammen sein. Sie sind so nervig!
692	Nǐ yě bùxiǎng shēng xiǎohái shì ba? Duì a 你也不想生小孩是吧？ 对啊	Du willst auch keine Kinder haben? Das stimmt!
693	Nà rúguǒ nǐ fùmǔ xiǎngyào nǐ shēng ne? 那如果你父母想要你生呢？	Und was ist, wenn deine Eltern möchten, dass du eines hast?
694	Nà méiyǒu bànfǎ a, fùmǔ zuì dà ma 那没有办法啊，父母最大嘛	Dann kann ich nichts mehr machen, denn die Eltern sind wichtiger.
695	Nà háishi yào shēng lo Shì a 那还是要生咯 是啊	Also, wirst du doch eins haben? Ja.

696	Nǐ zhè gǎibiàn de hǎo kuài a! 你这改变得好快啊!	Du hast deine Meinung aber schnell geändert!
697	Zhè shì méiyǒu bànfǎ ya 这是没有办法呀	Das liegt daran, dass ich keine andere Wahl habe!
698	Fùmǔ bǎ nǐ shēng xiàlai, yǎng zhème dà, nǐ... 父母把你生下来，养这么大，你...	Deine Eltern haben dir das Leben geschenkt und dich großgezogen, du...
699	Tā xiǎngyào bào gè sūnzi, nǐ hái bù gěi tā bào, 他想要抱个孙子，你还不给他抱，	Sie möchten einen Enkel haben, und nicht einmal den will man ihnen geben?
700	nà bù shì bùxiào ma? 那不是不孝吗?	Ist das nicht pietätlos?
701	Zěnméi néng bù shēng xiǎohái ne? 怎么能不生小孩呢?	Wie könnten wir keine Kinder haben?
702	Zěnméi huì yǒu zhèzhǒng qíguài de xiǎngfǎ? 怎么会有这种奇怪的想法?	Warum sollte sie so seltsam denken?
703	Jiùshì yǒuyīxiē nǚshēng kěnéng juéde huì pà tòng 就是有一些女生可能觉得会怕痛	Manche Mädchen haben vielleicht Angst vor den Schmerzen,

704	huòzhě shì xiǎngyào zìyóu, 或者是想要自由，	oder wollen Freiheit
705	jiù bù xiǎngyào shēng xiǎohái, zhèzhǒng nǐ néng jiēshòu ma? 就不想要生小孩，这种你能接受吗？	und deshalb wollen sie keine Kinder haben. Ist das für dich in Ordnung?
706	Wǒ hái méi yùjiàn zhèzhǒng nǚshēng a 我还没遇见这种女生啊	Ich habe noch nie solche Mädchen getroffen.
707	Wǒ hé wǒ nǚpéngyou liáotiān 我和我女朋友聊天	Wenn ich mich mit meiner Freundin unterhalte,
708	dōu shì shuō zěnmē shēng háizi 都是说怎么生孩子	reden wir oft darüber, wie man ein Baby bekommt.
709	Dōu yǐjīng liáo hǎo le, 都已经聊好了，	Ihr habt euch bereits darauf geeinigt und darüber gesprochen,
710	shēng nánshēng nǚ, shēng jǐ tāi shì ba? 生男生女，生几胎是吧？	ob du einen Jungen oder ein Mädchen bekommst und wie viele, richtig?
711	Nǐmen dǎsuàn shēng jǐ tāi, xiànzài kāifàng sān tāi le wo! 你们打算生几胎，现在开放三胎了喔！	Wie viele Babys wollt ihr bekommen, jetzt da man drei haben kann? (Nach der Lockerung der Ein-Kind-Politik)

712	Yī nán yī nǚ shì zuìhǎo de a 一男一女是最好的啊	Ein Junge und ein Mädchen wären am Besten.
713	Bù jiēshòu Wèishénme? 不接受 为什么?	Ich kann das nicht akzeptieren. Warum?
714	Yīnwèi wǒ jiā jiù wǒ yī gè xiōngdì, 因为我家就我一个兄弟,	Weil ich der einzige Sohn in meiner Familie bin
715	wǒ bìxū chuánzōngjiēdài. 我必须传宗接代。	und ich muss dafür verantwortlich sein, den Namen meiner Familie weiterzutragen.
716	Kěyǐ a 可以啊	Es wird alles gut.
717	Nǐ yě bùxiǎng shēng ma? 你也不想生吗?	Du willst auch keine Kinder haben?
718	Yào zūnzhòng tā de yìjiàn, liǎng gè rén de yìjiàn cái shì zhòngyào de 要尊重她的意见, 两个人的意见才是重要的	Ich werde ihre Meinung respektieren. Meine und ihre Meinung sind am wichtigsten.
719	Nǐ juéde nǐ fùmǔ huì yuànyì ma? 你觉得你父母会愿意吗?	Glaubst du, deine Eltern wären damit einverstanden?

720	Tāmen bù yuànyì, yīnggāi bù yuànyì 他们不愿意，应该不愿意	Wahrscheinlich nicht.
721	Nà rúguǒ shuō tāmen hěn bù tóngyì, 那如果说他们很不同意，	Wenn du damit nicht einverstanden bist,
722	dànshì nǐ nǚpéngyou yòu hěn jiāndìng... 但是你女朋友又很坚定...	aber deine Freundin ist auch fest (davon überzeugt)...
723	Dànshì zhè shì wǒmen de shì a, zhè shì hòu yī bèi de shì a 但是这是我们的事啊，这是后一辈的事啊	Aber das bleibt eine Angelegenheit zwischen uns beiden. Es ist die Angelegenheit unserer Generation.
724	Néng jiēshòu 能接受	Ich kann es akzeptieren.
725	Rúguǒ shuō liǎngfāng fùmǔ, 如果说两方父母，	Wenn die Eltern beider Parteien,
726	rúguǒ shuō bùnéng jiēshòu nǐ zhè yīdiǎn dehuà, 如果说不能接受你这一点的话，	das nicht akzeptieren können,
727	kěndìng hái huì qù tōngguò xiān gēn rénjiā gōutōng, 肯定还会去通过先跟人家沟通，	würde ich natürlich zuerst versuchen, mit dem Mädchen zu kommunizieren.

728	rúguǒ shuō shízài bùxíng dehuà, 如果说实在不行的话,	Wenn sie immer noch nicht einverstanden ist,
729	dànshì rúguǒ shuō zhège nǚde wǒ gānghǎo shì 但是如果说这个女的我刚好是	aber ich
730	hěn xǐhuan de qíngkuàng xià, 很喜欢的情况下,	mag dieses Mädchen sehr,
731	wǒ kěndìng shì néng jiēshòu de 我肯定是能接受的	dann wäre es für mich sicher in Ordnung, keine Kinder zu haben.
732	Wǒ kěyǐ jiēshòu 我可以接受	Ich kann es akzeptieren.
733	Nǐ zìjǐ yě bùxiǎng ma? 你自己也不想吗?	Möchtest du auch keine Kinder haben?
734	Wǒ wúsuǒwèi 我无所谓	Es ist mir eigentlich egal.
735	Jiǎrú nǐ fùmǔ bù xǐhuan zhège nǚshēng, nǐ huì zěnmébàn? 假如你父母不喜欢这个女生, 你会怎么办?	Was würdest du tun, wenn deine Eltern das Mädchen nicht mögen?

736	Jiùshì bù tóngyì nǐmen liǎ zài yìqǐ 就是不同意你们俩在一起	Ich meinte, was ist, wenn sie etwas dagegen haben, dass ihr beide zusammen seid?
737	Rúguǒ wǒ xǐhuan zhège nǚshēng, 如果我喜欢这个女生,	Wenn mir dieses Mädchen gefällt,
738	wǒ bànmā dāngrán shì bǎibān tóngyì de 我爸妈当然是百般同意的	werden meine Eltern sicherlich einverstanden sein.
739	wǒ bànmā xiànzài jīhū dōu shì ràng wǒ... 我爸妈现在几乎都是让我...	Meine Eltern lassen mich inzwischen
740	jiù shénmeshì ràng wǒ zìjǐ lái zuòzhǔ 就什么事让我自己来做主	über fast alles selbst entscheiden.
741	Jiù rúguǒ tāmen zhēn de bù tóngyì dehuà, 就如果他们真的不同意的话,	Wenn sie wirklich nicht einverstanden sind (mit unserem Zusammensein),
742	wǒ huì xiǎng bànfǎ qù móhé tāmen zhījiān de guānxi 我会想办法去磨合他们之间的关系	werde ich einen Weg finden, sie aneinander zu gewöhnen.
743	Shuāifu tāmen? Duì 说服他们? 对	Versuchen sie zu überzeugen? Ja.

744	Bìjìng shì wǒ xǐhuan de, wǒ huì zhēngqǔ de 毕竟是我喜欢的，我会争取的	Denn wenn sie mir gefällt, werde ich dafür kämpfen.
745	Yīnggāi bùhuì chūxiàn ba. 应该不会出现吧。	Wahrscheinlich wird das nicht passieren.
746	Nà wànyī chūxiàn le ne? 那万一出现了呢？	Was ist wenn doch?
747	Tā jiù hěn fǎnduì hěn fǎnduì 他就很反对很反对	(Was wäre, wenn) sie sehr dagegen sind?
748	Méishì ma, xiānzhǎnhòuzòu, màn màn lái ma 没事嘛，先斩后奏，慢慢来嘛	Es wird alles gut. Erst selbst handeln und ihnen dann berichten. Es einfach langsam angehen lassen.
749	Xiān jié le zài shuō shì ba? Tōu hùkǒuběn ma? 先结了再说是吧？偷户口本吗？	Erst heiraten und dann berichten? Dein Hukou-Buch bei ihnen stehlen? Anmerkung: Ein Hukou-Buch ist ein chin. Registrierungsdokument, das den Wohnsitz und Familienstand einer Person festhält.
750	Zhège wǒ juéde wèntí bù shì hěn dà, 这个我觉得问题不是很大，	Ich glaube nicht, dass das ein großes Problem sein wird.

751	yīnggāi wǒ bànmā háishi xiāngxìn wǒ de yǎnguāng de, 应该我爸妈还是相信我的眼光的,	Meine Eltern vertrauen meinem Geschmack.
752	yīnggāi bùhuì zhèyàng 应该不会这样	Dies wird wahrscheinlich nicht passieren.
753	Nǐ ne? Nǐ huì zěnmébàn? 你呢? 你会怎么办?	Und du? Was wirst du tun?
754	Nà kàn tā shì shénme lǐyóu bù tóngyì le 那看他是什么理由不同意了	Dies hängt von den Gründen ihrer Einwände ab.
755	Jiù rúguǒ shì yīnwèi yīxiē bǐrú shuō 就如果是因为一些比如说	Wenn es an Dingen liegt,
756	jiéhūn de fēngsú xíguàn shénmede wèntí, 结婚的风俗习惯什么问题,	die im Zusammenhang mit Sitte oder Kultur stehen,
757	wǒ bùhuì guǎn zhèxiē. 我不会管这些。	dann ist es mir egal.
758	Dàn rúguǒ shì yīnwèi tā juéde zhège nǚshēng pǐnzhì 但如果是因为他觉得这个女生品质	Aber wenn es daran liegt, dass sie das Gefühl haben,

759	huì yǒu shénme wèntí dehuà, 会有什么问题的话,	mit der inneren Qualität dieses Mädchens stimmte etwas nicht,
760	wǒ huì zài kǎochá yīxià. 我会再考察一下。	dann würde ich da schon drüber nachdenken.
761	Fùmǔ bù xǐhuan zhège nǚshēng, nà yě yào shuōfú tāmen xǐhuan 父母不喜欢这个女生，那也要说服他们喜欢	Selbst wenn meine Eltern das Mädchen nicht mögen, werde ich sie dazu überreden, sie zu mögen.
762	Nà nǐ zhèhuìr xiàoxiào le ma? 那你这会儿不孝了吗?	Möchtest du (deinen Eltern) gegenüber nicht pietätvoll sein?
763	Zhè shénme bùxiào a? 这什么不孝啊?	Warum ist das nicht pietätvoll?
764	Wǒ qǐ lǎopó shì gēn wǒ guòrìzi, yòu bù shì gēn tāmen guòrìzi, 我娶老婆是跟我过日子，又不是跟他们过日子，	Ich bekomme eine Frau, die bei mir lebt, nicht bei ihnen.
765	tāmen bù xǐhuan yǒu shénme yòng? 他们不喜欢有什么用?	Warum ist es wichtig, dass sie sie nicht mögen?
766	Dānchún de jiùshì wèile fùmǔ ba, 单纯地就是为了父母吧，	Wenn ich nur die Meinung meiner Eltern berücksichtige,

767	nà zhèyàng dehuà yě duì duìfāng yě bùtài gōngpíng, shì ba? 那这样的话也对对方也不太公平，是吧？	dann wäre das dem Mädchen gegenüber unfair, oder?
768	wǒ mā de yuán huà shì 我妈的原话是	Meine Mutter sagte, und ich zitiere:
769	gěi wǒ gǎo gè nǚrén huílai jiù kěyǐ le 给我搞个女人回来就可以了	„Solange du eine Frau mitbringst, ist das genug!“
770	Wǒ juéde wǒ de fùmǔ bùhuì bù tóngyì, 我觉得我的父母不会不同意，	Ich glaube nicht, dass meine Eltern etwas dagegen haben werden,
771	yīnwèi zhǐyào wǒ xǐhuan de nà jiùshì hǎo de, bùhuì qù shuō... 因为只要我喜欢的那就是好的，不会去说...	denn wenn es jemand ist, den ich mag, ist das gut und sie werden nichts sagen...
772	Guòduō de gānshè? Duì 过多的干涉？ 对	Sie werden sich nicht einmischen? Genau.
773	Jǐnliàng gōutōng 尽量沟通	Ich werde versuchen, das Problem durch mehr Kommunikation mit ihnen zu klären.
774	Gōutōng bùliǎo ne? 沟通不了呢？	Und wenn es nicht klappt?

775	Fǎnzhèng zǒngyǒu bànfǎ ba, 反正总有办法吧,	Es wird immer einen Weg geben.
776	wǒ xiànzài hái zànshí huídá bù shànglái, 我现在还暂时回答不上来,	Diese Frage kann ich derzeit nicht beantworten.
777	dànshì chē dào shān qián bì yǒu lù, 但是车到山前必有路,	Die Dinge werden sich irgendwann von selbst klären,
778	chuán dào qiáotóu zìrán zhí 船到桥头自然直	sie werden irgendwann die Brücke überqueren.
779	zǒngnéng xiǎngdào jiějué de bànfǎ. 总能想到解决的办法。	Es wird immer eine Lösung geben.
780	Jiǎrú nǚpéngyou yāoqiú zài jiéhūn shí 假如女朋友要求在结婚时	Was ist, wenn deine Freundin vor der Heirat verlangt,
781	tígōng chē, fáng, cǎi lǐ, zěnmébàn? 提供车、房、彩礼，怎么办？	dass du ein Auto, ein Haus und eine Aussteuer (caili) bereitstellst? Was würdest du tun?
782	Chē, fáng, cǎi lǐ, tígōng jiù tígōng ba, 车、房、彩礼，提供就提供吧，	Es ist in Ordnung, diese bereitzustellen,

783	zhǐyào bù yào tài guò jiù xíng 只要不要太过就行	solange es nicht zu viel ist.
784	Nà rúguǒ shì nǐ méiyǒu bàn fǎ chéngshòu de ne? 那如果是你没有办法承受的呢?	Was ist, wenn du es dir nicht leisten kannst?
785	Nà jiù xiǎng gè bàn fǎ ma 那就想个办法嘛	Dann finde ich eben einen Weg!
786	Fǎnzhèng yào jǐnliàng mǎnzú tā shì ba? Shì a 反正要尽量满足她是吧? 是啊	Du wirst auf jeden Fall versuchen, sie zufriedenzustellen, oder? Ja.
787	Tōutōu de wèn yīxià, nǐmen zhèr cǎilǐ duōshao a? 偷偷地问一下, 你们这儿彩礼多少啊?	Lass mich bitte fragen, wie hoch ist die Aussteuer (caili) hier?
788	Èr sān shí wàn ba 二三十万吧	200.000 bis 300.000 Yuan.
789	Nà suàn hǎo de ba? 那算好的吧?	Das ist doch nicht so schlimm, oder?
790	Duì a, hái miǎnqiǎng néng jiēshòu 对啊, 还勉强能接受	Ja, das kann ich also widerwillig akzeptieren.

791	Wǒ suīrán juéde bùhéilǐ, dànshì zhège shì yī gè... 我虽然觉得不合理，但是这个是一个...	Obwohl ich es nicht für vernünftig halte, ist es ein ...
792	Zěnmē shuō le? 怎么说了？	Wie soll ich es sagen?
793	Zhè shì yī gè chuántǒng. 这是一个传统。	Es ist eine Tradition.
794	Rúguǒ zuòwéi yīzhǒng fēngsú dehuà, 如果作为一种风俗的话，	Als Brauchtum
795	jiù zhèngcháng fànwéi de kěyǐ jiēshòu ba 就正常范围的可以接受吧	kann ich es akzeptieren, solange es im normalen Bereich liegt.
796	Dànshì rúguǒ tài duō le dehuà, nà jiù huì yǒudiǎn wèntí le 但是如果太多了的话，那就会有点问题了	Wenn es aber zu viel wäre, könnte das ein Problem werden.
797	Nǐmen zhèbiān cǎilǐ duōshao? 你们这边彩礼多少？	Wie hoch ist die Caili in deiner Heimatstadt?
798	Xiāngxia dehuà yě jiù sānshí wàn zuǒyòu ba 乡下的话也就三十万左右吧	Auf dem Land sind es etwa 300.000 Yuan.

799	Chéngshì ne? Chéngshì a? 城市呢? 城市啊?	Wie ist es in der Stadt? In der Stadt?
800	Yào yǒu chē ba? 要有车吧?	Ein Auto ist doch Voraussetzung, oder?
801	Yǒu chē yǒu fáng, 有车有房,	Sowohl Auto als auch Haus.
802	fǎnzhèng jié tàng hūn xiàlai, guì dehuà jǐ bǎiwàn ba. 反正结趟婚下来, 贵的话几百万吧。	Die Kosten einer Hochzeit können mehrere Millionen Yuan betragen.
803	Nǐ juéde dàbùfen rén néng fù de qǐ zhège qián ma? 你觉得大部分人能付得起这个钱吗?	Glaubst du, dass sich normale Leute das leisten können?
804	Wǒ juéde dàbùfen rén fù bùqǐ a, wǒ... 我觉得大部分人付不起啊, 我...	Ich glaube nicht, dass sie das können. Ich ...
805	Dànshì piányi dehuà kěnéng yě jiùshì yī bǎiwàn wàn zuǒyòu ba. 但是便宜的话可能也就是一百万左右吧。	Wenn es günstiger wäre, kostet es vielleicht nur eine Million Yuan.
806	Cǎilǐ dehuà, guójiā guīdìng shì sān wàn kuài qián, 彩礼的话, 国家规定是三万块钱,	Was die Caili betrifft, hat die Regierung festgelegt, dass sie 30.000 Yuan betragen soll.

807	kěnéng sān wàn kuài qián yǐnèi ba 可能三万块钱以内吧	Wahrscheinlich sollte es im Bereich von 30.000 Yuan liegen.
808	Ránhòu chē fáng wǒ juéde yīnggāi shì nánshēng bìyǒu de 然后车房我觉得应该是男生必有的	Was ein Auto und ein Haus betrifft, bin ich der Meinung, dass Männer das definitiv haben müssen.
809	Xiàng wǒ bìyè zhīhòu, wǒ bàba yǐjīng... 像我毕业之后，我爸爸已经...	Wenn ich meinen Abschluss mache, ...mein Vater hat bereits...
810	Fǎnzhèng wǒ bàba yǐjīng gěi wǒ mǎihǎo... Mǎi hǎo le fáng, shì ba? 反正我爸爸已经给我买好... 买好了房，是吧？	Mein Vater hat bereits... Ein Haus gekauft?
811	Bù bù bù! Jiùshì nàgè chēzi yǐjīng mǎi hǎo le, 不不不！就是那个车子已经买好了，	Nein! Er hat bereits ein Auto (für mich) gekauft.
812	Ránhòu nàgè fángzi tāmen shì zài Shēn... 然后那个房子他们是在深...	Was das Haus betrifft, sie haben eines gekauft in Shen...
813	Zài nàgè Guǎngzhōu nàbian mǎi le yī tào fángzi. 在那个广州那边买了一套房子。	Sie haben eine Wohnung in Guangzhou gekauft.
814	Nà jiùshì wèi nǐ jiéhūn, yǐjīng zhǔnbèihǎole. 那就是为你结婚，已经准备好了。	Sie haben das also bereits für deine Hochzeit vorbereitet.

815	Ránhòu cǎilǐ dehuà, wǒ juéde sān wàn kuài qián yǐnèi ba 然后彩礼的话，我觉得三万块钱以内吧	Und was Caili betrifft, denke ich, dass es nicht mehr als 30.000 Yuan sein sollten.
816	Rúguǒ yào tài gāo le, fǎnzhèng wǒ yě bùhuì gěi. 如果要太高了，反正我也不会给。	Wenn es zu hoch ist, stelle ich es sowieso nicht bereit.
817	Dànshì wǒ juéde tā yě yīnggāi bùhuì xiàng wǒ yào. 但是我觉得她也应该不会向我要。	Aber ich glaube nicht, dass sie (meine Freundin) danach (Caili) fragen wird.
818	Chē, fáng, cǎilǐ kěyǐ a, kěyǐ jiēshòu a 车、房、彩礼可以啊，可以接受啊	Für mich ist die Bereitstellung eines Autos, eines Hauses und Caili (in Ordnung).
819	Zài wǒmen Jiāngxī cǎilǐ běnlái jiùshì hěn gāo de ya 在我们江西彩礼本来就是很高的呀	In Jiangxi ist die Caili ohnehin sehr hoch.
820	Nǐmen Yíchūn cǎilǐ duōshao? 你们宜春彩礼多少？	Wie viel kostet es in Yichun (einer Stadt in der Provinz Jiangxi)?
821	Sānshí dào wǔshí wàn ba 三十到五十万吧	300.000 bis 500.000 Yuan.
822	Nǐ juéde zhège suàn duō ma? 你觉得这个算多吗？	Findest du, dass das viel ist?

823	Pǔtōng jiā tíng, 普通家庭,	(Für einen Kerl aus) einer durchschnittlichen Familie
824	rúguǒ bù kào fù mǔ de huà, nà nán de nà hěn nán... 如果不靠父母的话, 那男的那很难...	und wenn er sich nicht auf seine Eltern verlassen kann, wird es sehr schwer...
825	hěn nán zài tā jié hūn de nián líng 很难在他结婚的年龄	Wenn er das heiratsfähige Alter erreicht, wird es schwierig für ihn werden
826	yōng yǒu zhè xiē cái chǎn. 拥有这些财产。	über dieses Vermögen zu verfügen.
827	Jìn wǒ zuì dà néng lì qù tí gòng, 尽我最大能力去提供,	Ich werde mein Bestes tun, um es bereitzustellen.
828	tí gòng bù liǎo, nà jiù méi bàn fǎ le. 提供不了, 那就没办法了。	Aber wenn ich es nicht kann, dann kann ich nichts tun.
829	Nǐ men Gàn zhōu cǎi lǐ duō shǎo? 你们赣州彩礼多少?	Wie viel kostet das Caili in Ganzhou (einer Stadt in Jiangxi)?
830	Gàn zhōu xiàn zài jī běn shàng shì èr shí dào sān shí wàn, 赣州现在基本上是二十到三十万,	Jetzt liegt es zwischen 200.000 und 300.000 Yuan.

831	bāokuò wǔjīn na, 包括五金哪,	Neben den „fünf goldenen Dingen“ Anmerkung: Wu Jin bezieht sich auf fünf Goldschmuckstücke: Goldring, Goldkette, Goldohrringe, Goldarmband oder Goldarmreif und Goldanhänger, die meist zur Verlobung überreicht werden.
832	záqīzábā de kěnéng yào sānshí wàn chūtóu le. 杂七杂八的可能要三十万出头了。	und anderen Sachen, könnte es etwas über 300.000 Yuan kosten.
833	Nǐ juéde dàbùfen jiāting nénggòu zhīfù zhè yī bǐ cǎilǐ ma? 你觉得大部分家庭能够支付这一笔彩礼吗?	Glauben Sie, dass sich die meisten Familien das leisten können?
834	Wǒ juéde nénggòu zhīfù zhè yī bǐ de háishi suàn shǎoshù. 我觉得能够支付这一笔的还是算少数。	Ich denke, dass diejenigen, die es sich leisten können, in der Minderheit sind.
835	Wǒmen nàbian yībān jiéhūn, 我们那边一般结婚,	In meiner Heimatstadt heiraten
836	xiàng wǒmen nán de jiéhūn shì zài èrshí wǔ suì zuǒyòu 像我们男的结婚是在二十五岁左右	Männer im Allgemeinen mit 25 bis 26 Jahren.
837	yǒuxiē xuélì bǐjiào gāo yīdiǎn, kěnéng sānshí suì zuǒyòu 有些学历比较高一点, 可能三十岁左右	Einige könnten 30 sein, wenn sie besser ausgebildet sind.

838	Rénjiā gāng chū shèhuì, jǐ nián de shíjiān 人家刚出社会，几年的时间	Diese Männer arbeiten erst seit wenigen Jahren
839	jiù yào dádào zhèzhǒng jīngjì nénglì, hěn shǎo hěn shǎo 就要达到这种经济能力，很少很少	und dass sie so eine gute finanzielle Situation haben, ist sehr unwahrscheinlich,
840	chúfēi fùmǔ jiù fēicháng yǒunénglì, néng tígōng bāngzhù 除非父母就非常有能力，能提供帮助	es sei denn, ihre Eltern sind sehr fähig und können helfen.
841	Rúguǒ dāndān kào zìjǐ dehuà, hěn shǎo yǒu zhèzhǒng... 如果单单靠自己的话，很少有这种...	Wenn sie sich ausschließlich etwas mit ihren eigenen Fähigkeiten aufbauen, dann können sich nur sehr wenige
842	Jiùshì néng tígōng zhème duō cǎilǐ de. 就是能提供这么多彩礼的。	diese Menge an Caili leisten.
843	Nà zhǐnéng nǔlì zhuàn a. 那只能努力赚啊。	Das einzige, was ich tun kann, ist, hart zu arbeiten, um das Geld zu verdienen.
844	Nǐmen nàr cǎilǐ duōshao? 你们那儿彩礼多少？	Wie hoch ist die Caili in deiner Heimatstadt?
845	Wǒmen nàbian cǎilǐ wǒ bù zhīdào, méiyǒu liǎojiě guo 我们那边彩礼我不知道，没有了解过	Ich weiß es nicht. Ich habe nie versucht, diese Informationen zu bekommen.

846	Tīng gānggāng nàge Gànzhōu de dàgē shuō shì sānshí wàn. 听刚刚那个赣州的大哥说是三十万。	Ich habe von einem Typen aus Ganzhou gehört, dass es 300.000 Yuan sind.
847	Sānshí wàn shì ma? 三十万是吗?	300.000 Yuan?
848	Gànzhōu yě yǒu hǎoduō ge xiàn a, dìqū a 赣州也有好多个县啊，地区啊	Auch in Ganzhou gibt es viele Landkreise und Regionen.
849	gègè dìfāng dōu bù yí yàng 各个地方都不一样	Es ist von Ort zu Ort unterschiedlich.
850	Dàn Jiāngxī shěng pǔbiàn piāngāo hǎoxiàng shì, 但江西省普遍偏高好像是，	Aber es scheint, dass Caili in der Provinz Jiangxi allgemein hoch ist.
851	dàn wǒ bù zhīdào jùtǐ shì duōshao. 但我不知道具体是多少。	Den genauen Betrag kenne ich allerdings nicht.
852	Nǐ juéde cǎilǐ zhège yāoqiú hé lǐ ma? 你觉得彩礼这个要求合理吗?	Hältst du diese Caili-Anforderung für angemessen?
853	Cúnzài jí hé lǐ. 存在即合理。	Wenn es das gibt, ist es sinnvoll.

854	Rúguǒ shuō wǒmen zhèbiān, 如果说我们这边,	Wenn wir von meiner Heimatstadt sprechen,
855	tā huì huí huílai de, 她会回回来的,	dann bringt das Mädchen die Caili zurück (zur Familie des Jungen).
856	Yībān zhège qián shì liúgěi shénme de? 一般这个钱是留给什么的?	Wer behält im Allgemeinen das Geld?
857	Nǚfāng de, ránhòu dài guòlái 女方的, 然后带过来	Das Mädchen. Sie wird es zurückbringen,
858	dànshì yījiù zài nǚfāng shǒu shang 但是依旧在女方手上	aber es wird von ihr verwaltet.
859	Suǒyǐ yǐhòu nǐmen liǎng gè fūqī zhījiān, 所以以后你们两个夫妻之间,	Wenn das Paar in Zukunft
860	rúguǒ wèilái yào chuàngyè huòzhě shēng xiǎohái, 如果未来要创业或者生小孩,	ein Unternehmen gründen oder ein Baby bekommen möchte
861	xūyào yīxiē zījīn dehuà, 需要一些资金的话,	und sie brauchen Geld,

862	huòzhě shuō yào fángzi ā shénme dōngxi, 或者说要房子啊什么东西,	oder sie wollen ein Haus kaufen oder so etwas,
863	jiù cóngzhōng ná 就从中拿	dann können sie das Geld gut gebrauchen.
864	Juéde zhège héilǐ ma? Háishi héilǐ 觉得这个合理吗? 还是合理	Findest du, dass das sinnvoll ist? Das ist es.
865	Dànshì qiántí qíngkuàng xià shì yào nǐmen... 但是前提情况下是要你们...	Aber die Prämisse muss sein, dass man...
866	Bǐrú shuō jiāting qíngkuàng xià, jiēshòu de liǎo zhège cǎilǐ 比如说家庭情况下, 接受得了这个彩礼	Die Familie muss in der Lage sein, dieses Geld aufzubringen...
867	Néng ná de chūlái? 能拿得出来?	(Du meinst, dass die Familie des Mannes) so viel Geld hat?
868	Duì, ná de chūlái de qíngkuàng xià kěyǐ jiēshòu 对, 拿得出来的情况下可以接受	Genau. Wenn sie es haben, ist es okay.
869	Xiànzài háiyǒu bù yāoqiú zhège de ma? 现在还有不要求这个的吗?	Gibt es (Mädchen), die das (Caili) nicht brauchen?

870	Yǒu bù yāoqiú de gěi wǒ yī gè, hǎo ba? 有不要求的给我一个, 好吧?	Wenn ja, besorg mir eins, okay?
871	Nǐmen zhèr cǎilǐ gāo ma? 你们这儿彩礼高吗?	Ist Caili in deiner Region hoch?
872	Sānshí wàn qǐbù ba, xiànzài 三十万起步吧, 现在	Der Mindestbetrag beträgt 300.000 Yuan.
873	Sìshí lái wàn de hěn zhèngcháng. 四十来万的很正常。	Sogar 400.000 Yuan sind ganz normal.
874	Zhège kànróngkuàng ma 这个看情况嘛	Das kommt darauf an.
875	Yīnwèi wǒ jiālǐ dehuà kěnéng wǒ bànmā... 因为我家里的事可能我爸妈...	Denn was meine Familie betrifft, könnten meine Eltern...
876	Huì yāoqiú, shì ma? Duì, huì yǒu yīdiǎn yāoqiú 会要求, 是吗? 对, 会有一点要求	Das verlangen? Ja, das könnten sie.
877	Dànshì yīnggāi yāoqiú bùhuì tèbié gāo 但是应该要求不会特别高	Aber wahrscheinlich wird es nicht sehr hoch sein.

878	Nǐmen nàr cǎilǐ duōshao? 你们那儿彩礼多少?	Wie hoch ist die Caili in deiner Heimatstadt?
879	Jù wǒ suǒ liǎojiě hǎoxiàng shì yào shí wàn qǐbù de 据我所了解好像是要十万起步的	Soweit ich weiß, sind es mindestens 100.000 Yuan.
880	Nà bù suàn gāo ba? 那不算高吧?	Das kann man nicht als hoch betrachten, oder?
881	Háihǎo, dànshì guì de jiù yào èrshí duō wàn 还好，但是贵的就要二十多万	Es ist ok. Aber am oberen Ende könnten es 200.000 Yuan sein.
882	Nà jiǎrú shuō tā mā shuō nǐ yīdìngyào gěi tā èrshí wàn, 那假如说她妈说你一定要给她二十万，	Wenn ihre Mutter dir sagt, dass du 200.000 Yuan bereitstellen musst,
883	nǐ yīdìngyào gěi tā mǎifáng mǎi chē, mǎi bù mǎi? 你一定要给她买房买车，买不买?	ein Haus und ein Auto, wirst du es tun?
884	Chē, fángzi shì kěndìng yào mǎi de 车、房子是肯定要买的	Auf jeden Fall werde ich ein Auto und ein Haus kaufen.
885	Dànshì èrshí wàn ne? wǒ gěi èrshí wàn cǎilǐ, 但是 20 万呢？ 我给 20 万彩礼，	Aber 200.000 Yuan? (Ob ich) es bereitstellen werde oder nicht,

886	nà děi kàn wǒ zhàngmǔniáng néng gěi wǒ 那得看我丈母娘能给我	wird davon abhängen, wie viel Mitgift meine künftige Schwiegermutter
887	tuì duōshao jiàzhuang huílai le. 退多少嫁妆回来了。	ihrer Tochter erlaubt zu behalten.
888	Tā zhīqián shuō guò zhèyàng de (huà) 她之前说过这样的(话)	(Meine Mutter) hat so etwas gesagt (was bedeutet, dass sie das Geld nicht behalten wird).
889	Wǒ kěnéng bùshì tèbié zàiyì zhèzhǒng cǎilǐ ba. 我可能不是特别在意这种彩礼吧。	Caili interessiert mich allerdings nicht so sehr.
890	Wàibiǎo hé nèizài pǐnzhì nǎge gèng zhòngyào? 外表和内在品质哪个更重要?	Aussehen oder innere Qualität, was ist wichtiger?
891	Dāngrán shì nèizài pǐnzhì a, 当然是内在品质啊,	Natürlich die innere Qualität.
892	wǒ dehuà wǒ shì bù tài tèbié zhùzhòng wàimào de 我的话我是不太特别注重外貌的	Ich persönlich lege nicht allzu viel Wert auf das Äußere einer Person.
893	Gèng zhòngyào dehuà kěndìng shì nèizài Dōu zhòngyào 更重要的话肯定是内在 都重要	Die innere Qualität ist eindeutig wichtiger! Beides ist wichtig.

894	Wàizài dehuà, jiù huì ràng wǒ duì tā dìyī yìnxàng 外在的话，就会让我对她第一印象	Wenn sie (ein schönes) Aussehen hat, fühle ich mich zunächst vielleicht
895	huì bǐjiào yǒu xīyǐnlì, 会比较有吸引力，	mehr zu ihr hingezogen.
896	Dànshì rúguǒ shēnrù liǎojiě dehuà, 但是如果深入了解的话，	Aber je besser ich sie kennenlerne,
897	kěndìng shì nèizài gèng zhòngyào de. 肯定是内在更重要的。	desto wichtiger wird ihr Charakter / ihre innere Qualität.
898	Wàibiǎo 外表	Aussehen.
899	Bù shì qián ma? 不是钱吗？	Ist es nicht Geld?
900	Nèizài gēn qián yǒu guānxi ma? 内在跟钱有关系吗？	Was hat Charakter mit Geld zu tun?
901	Nèizài pǐnzhì zhòngyào yīdiǎn ba, 内在品质重要一点吧，	Charakter ist wichtiger,

902	yīnwèi rén yǒuqù de shì línghún. 因为人有趣的是灵魂。	denn das Interessante am Menschen ist seine Seele.
903	Shénmeyàng shì yǒuqù de línghún? 什么样是有趣的灵魂?	Was würdest du als eine interessante Seele betrachten?
904	Gēn zìjǐ hédelái de jiùshì yǒuqù de línghún a 跟自己合得来的就是有趣的灵魂啊	Es wird interessant, ob wir miteinander auskommen.
905	Hébùlái jiù méiyǒu qù le ma? 合不来就没有趣了吗?	Wenn du nicht mit ihr klarkommst, ist sie dann nicht interessant?
906	Nà yě bù yīdìng a 那也不一定啊	Das muss nicht unbedingt stimmen!
907	Duì nǐ méiqù, duì biéren yǒuqù a, shì ba? 对你没趣，对别人有趣啊，是吧?	Für dich ist sie nicht interessant, für andere aber schon, oder?
908	Wǒ zhǎo tā kěndìng jiùshì yīnwèi wàibiǎo le ya 我找她肯定就是因为外表了呀	Ich bin ihr sicherlich wegen ihres Aussehens hinterher.
909	Tā yǒu shénme nèizài? 她有什么内在?	Welche inneren Qualitäten hat sie?

910	Tā gēn gè hān hān yàng de, méiyǒu nèizài 她跟个憨憨样的，没有内在	Sie ist eine dumme Person ohne innere Qualitäten.
911	Nà suǒyǐ tā méiyǒu nèizài pǐnzhì lo? 那所以她没有内在品质咯？	Sie hat also keine inneren Werte?
912	Tā de nèizài pǐnzhì jiùshì hān. 她的内在品质就是憨。	Ihre innere Eigenschaft ist Albernheit.
913	Nǐ zài huídá yībiàn, wǒ zài gěi nǐ yī gè jīhuì. 你再回答一遍，我再给你一个机会。	Beantworte es noch einmal! Ich gebe dir eine zweite Chance.
914	Zài lái yī gè jīhuì. 再来一个机会。	Sie hat dir eine weitere Chance gegeben!
915	Tā de nèizài pǐnzhì yǒu hěn duō. 她的内在品质有很多。	Sie hat viele innere Qualitäten,
916	Shànliáng, kě'ài, chúnzhēn měi 善良、可爱、纯真美	wie Freundlichkeit, Niedlichkeit und Reinheit.
917	Hǎo le, wǒ qiānxū le 好了，我谦虚了	Genug. Du machst mich ganz verlegen.

918	Bù ràng wǒ jìxù shuō le ma? 不让我继续说了吗?	Du willst nicht, dass ich weitermache?
919	Gòu le gòu le 够了够了	Das ist genug!
920	Nà wǒ fǎnguólái wèn yīxià, 那我反过来问一下,	Lass mich dich fragen,
921	nǐ juéde nǐ kànshàng tā de nèizài háishi wàizài? 你觉得你看上他的内在还是外在?	fühlst du dich mehr von seinen inneren Werten oder seinem Aussehen angezogen?
922	Kàn zhè wàibiǎo yě zhīdào 看这外表也知道	Wenn man sein Aussehen betrachtet, weiß man,
923	wǒ kàn tā de nèizài. 我看他的内在。	dass seine inneren Qualitäten mich angezogen haben.
924	Wǒ hěn shuài hǎobuhǎo? 我很帅好不好?	Ich bin sehr hübsch, okay?
925	Wǒ juéde nèizài huì duō yīdiǎn ba 我觉得内在会多一点吧	Ich denke, dass die inneren Werte (wichtiger) sind.

926	yīnwèi wǒ juéde wàizài dehuà kàn jiǔ le huì kàn nǐ ma 因为我觉得外在的话看久了会看腻嘛	Denn ich habe das Gefühl, wenn es nur um das Aussehen ginge, würde es mir irgendwann langweilig werden.
927	Tā zuì xīyǐn nǐ de pǐnzhì shì shénme? 他最吸引你的品质是什么?	Welche Eigenschaften haben dich an ihm am meisten angezogen?
928	Tā dǒngde duō, tā dǒngde bǐ wǒ duō 他懂得多, 他懂得比我多	Er weiß mehr als ich.
929	Dǒng shénme? 懂什么?	Was weiß er?
930	Hěn duō fāngmiàn ba 很多方面吧	Viele Aspekte,
931	Xiàng chǔshì fāngmiàn a, 像处事方面啊,	wie er mit Dingen umgeht,
932	háiyǒu píngshí yīxiē jiàndào de dōngxi zhīlèi de dōu yǒu 还有平时一些见到的东西之类的都有	er hat mehr Dinge gesehen usw.
933	Qíshí dōu zhòngyào, 其实都重要,	Eigentlich ist beides wichtig.

934	dàn nèizài bǐ wàibiǎo gèng zhòngyào yīxiē. 但内在比外表更重要一些。	Aber die inneren Werte sind etwas wichtiger.
935	Nèizài měi 内在美	Innere Schönheit.
936	Wèishénme? 为什么?	Warum?
937	Yīnwèi yī gè rén de nèixīn hěn zhòngyào. 因为一个人的内心很重要。	Weil die inneren Werte eines Menschen sehr wichtig sind.
938	Jiéhūn, nèizài 结婚, 内在	Für die Ehe: innere Qualitäten.
939	Nǚpéngyou? Wàibiǎo 女朋友? 外表	Für eine Freundin? Aussehen.
940	Lǎopó huòzhě shì nǚpéngyou, hé māma tóngshí diào jìn shuǐ lǐ, 老婆或者是女朋友, 和妈妈同时掉进水里,	Wenn deine Frau oder Freundin und deine Mutter gleichzeitig ins Wasser fallen,
941	nǐ huì jiù shéi? 你会救谁?	wen wirst du retten?

942	Wǒ huì jiù wǒ mā 我会救我妈	Ich werde meine Mutter retten.
943	Wèishénme? Nà nǚpéngyou bù zhòngyào le ma? 为什么？那女朋友不重要了吗？	Warum? Ist deine Freundin oder Frau
944	Lǎopó bù zhòngyào le ma? 老婆不重要了吗？	nicht wichtig?
945	Lǎopó... rán hòu zài tiào xiàqù gēn tā yīqǐ 老婆... 然后再跳下去跟她一起	Was meine Frau betrifft, werde ich dann hineinspringen und mit ihr (sterben).
946	Zhè fǎlǚ shàng shuō guo, 这法律上说过，	Das Gesetz besagt:
947	bù jiù mǔqīn shì fàn fǎ de, 不救母亲是犯法的，	wenn du deine Mutter nicht rettest, ist das gegen das Gesetz.
948	Suǒyǐ jiù mǔqīn lo? Duì ya! 所以救母亲咯？ 对呀！	Du wirst also deine Mutter retten? Richtig!
949	Nà shuōmíng nǐ yě bù ài nǐ nǚpéngyou a! 那说明你也不爱你女朋友啊！	Das bedeutet, dass du deine Freundin nicht wirklich liebst!

950	Nà yě bùshì bù ài a, 那也不是不爱啊,	Es ist nicht so, dass ich sie nicht liebe,
951	yīnwèi fǎlǜ shàng shì zhèyàng jiǎng de a 因为法律上是这样讲的啊	es ist nur so, dass das Gesetz vorschreibt, dass ich das tun muss.
952	Rúguǒ nǐ qù jiù nǚpéngyou bù qù jiù mǔqīn dehuà, 如果你去救女朋友不去救母亲的话,	Wenn du deine Freundin rettest und nicht deine Mutter,
953	nǐ jiù shǔyú jiànjiē shā rén la, nà shì yào zuòláo de ya 你就属于间接杀人啦, 那是要坐牢的呀	dann wird das als indirekter Mord betrachtet und man wird ins Gefängnis gesteckt.
954	Nà nǐ méiyǒu jiù nǚpéngyou bù yě shì jiànjiē... 那你没有救女朋友不也是间接...	Wenn du deine Freundin nicht rettest, ist das nicht auch ein indirekter...
955	Dànshì nǐ shì qǔ lǎopó dehuà, jiùshì lǐng le zhèng dehuà, 但是你是娶老婆的话, 就是领了证的话,	Aber wenn sie meine Frau wäre und wir unsere Heiratsurkunde hätten...
956	Nà... rúguǒ wǒ zhēn de shì yǒu yī tiān miànlín zhèzhǒng wèntí dehuà, 那... 如果我真的是有一天面临这种问题的话,	Wenn ich eines Tages wirklich vor einem solchen Problem stehe,
957	wǒ zìjǐ tiào xiàqù péi tāmen yīqǐ sǐ ba 我自己跳下去陪他们一起死吧	werde ich hineinspringen und mit ihnen sterben.

958	Wǒ bùhuì yóuyóǒng. 我不会游泳。	Ich kann nicht schwimmen.
959	Zhēn de! Wǒ bùhuì yóuyóǒng. 真的！我不会游泳。	Wirklich! Ich kann nicht schwimmen.
960	Tā yě zhēn de bùhuì yóuyóǒng 他也真的不会游泳	Es stimmt, dass er nicht schwimmen kann.
961	Nǐ huì ma? Wǒ yě bùhuì 你会吗？ 我也不会	Kannst du? Auch nicht.
962	Bùyào diào shuǐ lǐ, nà jiù 不要掉水里，那就	Dann fall nicht ins Wasser!
963	Duì, yuǎnlí shuǐyuán! 对，远离水源！	Richtig. Bleib vom Wasser fern!
964	Rúguǒ pèngdào zhèzhǒng qíngkuàng, wǒ yě tiàojìn hé lǐ qù le. 如果碰到这种情况，我也跳进河里去了。	Wenn ich in diese Situation gerate, werde ich auch in den Fluss springen.
965	Zài xiànrshí shēnghuó zhōng jīběnshang yù bùdào zhèzhǒng qíngkuàng, 在现实生活中基本上遇不到这种情况，	(Aber) im wirklichen Leben ist es fast unmöglich.

966	suǒyǐ wǒ yě hěn nán huídá. 所以我也很难回答。	Daher fällt es mir schwer, darauf zu antworten.
967	Méishì, wǒ yóuyóǒng hěn lìhài, 没事，我游泳很厉害，	Es wird schon gut gehen. Ich kann sehr gut schwimmen.
968	wǒ néng yīcì jiù liǎng gè. 我能一次救两个。	Ich kann beide Menschen gleichzeitig retten.
969	Wǒ mā huì yóuyóǒng. 我妈会游泳。	Meine Mutter kann schwimmen.
970	Nǚpéngyou huì yóuyóǒng. 女朋友会游泳。	Meine Freundin kann schwimmen.
971	Hǎo, duìyú yǐshàng de huídá, nǐmen yǒu shénme kànfǎ? 好，对于以上的回答，你们有什么看法？	Also gut, was denkt ihr über die Antworten?
972	Huānyíng liúyán tāolùn! 欢迎留言讨论！	Hinterlasst uns einen Kommentar!
973	Jiǎrú nǐ shì nánshēng dehuà, 假如你是男生的话，	Wenn du ein Mann bist,

974	yě kěyǐ gēn wǒmen fēnxiǎng yíxià nǐ xǐhuan de nǚhái lèixíng. 也可以跟我们分享一下你喜欢的女孩类型。	erzähle mal, welche Art von Mädchen du magst.
975	Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen de shìpín dehuà, 如果你喜欢我们的视频的话,	Wenn euch unser Video gefällt,
976	nà jiù qǐng gěi wǒmen diǎn gè zàn, fēnxiǎng 那就请给我们点个赞、分享	lasst uns bitte ein „Gefällt mir“ da, teilt es mit anderen
977	bìng dìngyuè wǒmen de píndào 并订阅我们的频道	und abonniert unseren Kanal!
978	Wǒmen xià qī zàijiàn, báibái! 我们下期再见，拜拜！	Bis zum nächsten Mal! Tschüß!